Bezugspreis: in Stettin monatlich 50 Pf., in Deutschland 2 Mt. vierteljährlich; durch den Briefträger ins Haus gebracht kostet das Blatt 50 Pf. mehr.

Anzeigen: wie Betitzeile oder deren Raum im Morgenblatt 15 Bf., im Abendblatt und Reklamen 30 Bf.

# Stettimer Zeitung.

Morgen-Ausgabe.

Annahme von Inferaten Rohlmarkt 10 und Rirchplat 3.

Agenturen in Deutschland: In allen grösseren Städten Deutschlands: R. Mösse, Haasenstein & Vogles G. L. Daube, Invalidendank. Berlin Bernh. Arndt, Max Gerstmann. Elberfeld W. Thienes. Greifswald G. Illies. Halle a. S. Jul. Barck & Co. Hamburg Joh. Nootbaar, A. Steiner, William Wilkens. In Berlin, Hamburg u. Frankfurt a. M. Heinr. Eisler. Kopenhagen Aug. J. Wolff & Co.

### Statistik über Stellenvermittlung und Arbeitsnachweis.

Um für die Beurtheilung ber gegenwärtigen Arbeitsvermittelung, ihrer Migstände und ber Art ihrer Berbeiserung eine feste Grundlage zu ges winnen, bebarf es einer möglichft vollständigen Ueberficht ber verschiedenen Arten ber bestehenden Arbeitsvermittelung und ihrer Mängel, wobei amifchen ben gewerbemäßigen Gefinde-Bermiethern und Stellen-Bermittlern, welche ben §§ 35 und 38 ber Gewerbe-Ordnung unterstehen, und ben nicht gewerbsmäßigen Arbeits= und Stellen-Rachweis-Anstalten zu unterscheiben ift. Bu bem Ende haben ber Minister für Hanbel und Gewerbe und ber Minister bes Innern eine Aufnahme nach bem Stanbe vom 31. Dezember 1894

1. aller gewerbemäßigen Gefinbe = Bermiether und Stellen-Bermittler,

2. aller übrigen Arbeits- und Stellen-Rachweis-Anstalten angeordnet.

Das fonigliche statistische Burean ift beauf tragt, allen Landräthen und allen Burgermeistern ber Städte von mehr als 10000 Einwohnern bireft die nöthigen Tabellen und Zählfarten zu übersenden.

Eine Bahlfarte ift von der Ortspolizeibehörde für jeben gewerbsmäßigen Gefinde-Bermiether und Stellen-Bermittler mit Ausschluß berjenigen, welche mur für Schiffsmanuschaften thatig find, auf Brund ber Geschäftsbücher, welche bie Gewerbe= treibenden dieser Art nach der Polizei-Verordnung schaft verleiten. Solche Klagen richten sich na- polizeislicher Katur, sondern besonders organisirt zu dem Zwecke sorgsältig zu revidiren sind, ferner auf Grund der betreffenden din der bei der Gewerbtreibenden, sowie auf Grund der bei der Gewerbtreibenden, sowie auf Grund der bei der Gewerbtreibenden, sowie auf Grund der bei der in der Industrie, im Bergdau oder bei Bauten Gewerbtreibenden, sowie auf Grund der bei der in den Mittleren und westlichen Produzen and Gewerbe und dem Ministerium des Innern einzusenden. wom 18. März 1885 zu führen haben, und welche biese Zählfarten sind bis zum 15. Mai b. J. von werben. Ortspolizeibehörden auf dem Lande und in ben Städten bis zu 10000 Einwohnern bem Landrath einzureichen. Getrennt von diefen Bahl Karten haben die Ortspolizeibehörden bem Landrath gleichfalls bis zum 15. Mai b. 3. anzu geben, wie viele ber in ihrem Bezirt vorhandenen Besinde-Bermiether und Stellen-Bermittler in Ichlechtem Leumund fteben. Die Gefamitzahl ber in schlechtem Leumund Stehenven ift vom Land-rath, in den Städten über 10.000 Einwohnern wom Bürgermeister bezw. Magistrat in einer besonderen Tabelle zu vermerken.

Ein zweites Bahlfarten-Formular ift bon ber Ortspolizeibehörde ben von ihnen sorgfältig zu ermittelnden Vereinen und sonstigen Trägern der nicht gewerbsmäßigen Arbeits- und Stellen-Nachweis-Austalten mit dem Ersuchen zu übersenden, baffelbe auszusüllen und spätestens bis zum 1. Mai b. J. zurückzusenden. Auch biese Zähl-karten sind nach Prüsung ihrer ordnungsmäßigen Ausfüllung mit den etwa beigefügten Druckfachen bis 3nm 15. Mai d. 3. von den Ortspolizeibehehörden auf dem Lande und in den Städten bis 10 000 Einwohnern dem Landrathe einzureichen. Gleichzeitig haben biese Ortspolizeibe= hörben ein Werzeichniß berjenigen nicht gewerbsmäßigen Arbeits= und Stellen=Nachweis-Anstalten, welche die ihnen zugesandten Zählkarten nicht rechtzeitig ausgefüllt zurückgegeben haben, unter mög-lichft genauer Bezeichnung ber Bereine, welche Trager biefe Auftalten sind, bem Landrathe mit=

Die Landräthe haben die Zählkarten beiber meifter bezw. Magistrate ber Stabte über 10 000 unter ben religiofen Bereinen aufzuführen. Einwohner zu verfahren, nachdem ihrerseits ein Berzeichniß aufgestellt ift.

je ein Cremplar der für den Regierungsbezirk Arb itgebern und Arbeiter ansgenutt werden und auszufillenden Tabellen bis jum 1. Juli b. 3. beshalb bei ber gegnerischen Partei fein Berbirett bem Königlichen Statistischen Bilrean in trauen genießen. Biele gewerkschaftliche Arbeite-

Die Erhebungen gu 1 find bestimmt, bie schließen.

ganz geringem Umfange, zuweilen nur als Reben= gewerbe, dagegen hier und da auch in umfassenden Geschäften betrieben. Die kleinen Betriebe wissen sich hänfig der polizeilichen Kenntniß und Beauffichtigung zu entziehen. Mit ber Anwerbung landwirthschaftlicher Arbeiter sowie von Arbeitern für größere Bauten beschäftigen fich oft große boten und neuerdings auch einzelne Bolfsbilreaus. Unternehmer, welche Agenten entsenben. Gine ge= für Rellner und Rellnerinnen und die Theater- auch diesenigen der Armenvereine und der Naturalben Seeftäbten, welche die Arbeitevermittelung für auf Beranlaffung bes Reichstanzlers befondere Er-

hebungen stattfinden werden. Begen biejenigen Gefinbebermiether Stellenbermittler, welche Stellungfuchende beher- mittlung meift für ungelernte Urbeiter und Dienftbergen und beföstigen, wird vielfach der Vorwurf erhoben, baß fie fur Berberge und Roft übertries berieben ihre Drittel aus Bereinsbeitragen, freibene Preise nehmen, und bag insbesondere weibliche Dienftboten und Arbeiterinnen in foichen Ber- bie von Gemeinden und Armenverwaltungen gebergen und Stofthäusern zur Unsittlichkeit verleitet mahrt werden. Werden. Gegen manche Stellenvermittler richtet Die direkt Befindlichen burch Boripiegelung befferer Stellen meinden eingerichteten Arbeitsnachweife find erft jum Stellenwechsel unter Bertragebruch gegenüber vereinzelt in ben leigten Jahren entfianben. Go-Dem bisherigen Arbeitgeber ober ber Dienftherre weit biefe tommunalen Arbeitsnachweife nicht rein mentlich gegen Unternehmer und Agenten, welche find, find die ihre Einrichtung und Thatigfeit bevingen für ben Rubenbau ober für Beschäftigung Roniglichen Statiftischen Bureau und in zwei

Bas bie Erhebungen zu 2 betrifft, fo find Stellennachweis-Unftalten entweder Bereine ber gemeinnützige und Wohlthätigkeitsvereine ober Rommunalverbande und Behörben.

vereine und noch vereinzelter die der landwirth= bagegen die von Arbeitgeberverbanden ber In-

bussesen die Bandels errichteten Nachweite.
In ben Arbeitervereinen, welche Arbeitsnach: Weise einzerichtet haben, gehören die Hirschen Factowieserschen und die sozialbemokratischen Factowieserschen und die sozialbemokratischen Bed Besantzahlen der nach Ausweise weise die Gesantzahlen der nach Ausweiselung Arbeitgebern feltener benutt.

Cowohl die von Arbeiter= als von Arbeit= gebervereinen errichteten Arbeitsnachweise unter-Die Regierungspräsibenten haben die gesam liegen der Gefahr, daß sie einseitig zu Parteiten Zählfarten, die zugehörigen Drucksachen und zwecken in den wirthschaftlichen Kämpsen zwischen

dogen, zu ergänzen. Dabei ist namentlich Folgenvorfommen. Dazu gehört beispielsweise ber nach
des zu beachten.
Wit der Stellenvermittelung für weibliche
Dienstboten und Ammen befassen sich vielten Ausgeschen Bernenerischung wird des Berichtete
Tranen. Die Gesindevermiethung wird of in
Bu den von religiösen Bereinen eingerichteten
Franen. Die Gesindevermiethung wird of in
Bu den von religiösen Bereinen eingerichteten
Franen. Die Gesindevermiethung wird of in
Bu den von religiösen Bereinen eingerichteten
Franen. Die Gesindevermiethung wird of in
Bu den von religiösen Bereinen eingerichteten
Franen. Die Gesindevermiethung wird of in
Bu den von religiösen Bereinen eingerichteten
Franen. Die Gesindevermiethung wird of in
Bu den von religiösen Bereinen eingerichteten
Franen. Die Gesindevermiethung wird of in
Bu den von religiösen Bereinen eingerichteten
Franen. Die Gesindevermiethung wird of in
Bu der Gesindevermiethung wird of in
Bu der Gesindevermiethung wird bie Gesindevermiethungs

Beständen.

Die Angenen Bereinen Gesinde ver beiten Anspere und Umschaue einge der beit der Bereinen Eehrer zu ihn der Beginder Bereinen Eehrer seinen Eehrer seinen Eehrer seinen Bereinen Bereinen Bereinen bei der ber höheren Lehrer seine bei der Bereinigen von Bereinigen.

Die gesonseiten Bereinen Specifique von Bereinen Eehrer seinen Bereinen Bereinen

Arbeitenachweisen gehören auf evangelischer Geite bie von ber inneren Miffion gegrund ten Berfchen Gefellenvereine, bie Unftalten für Dienft=

Bu ben von gemeinnützigen und Wohlthatigionberte Stellung nehmen die Stellenvermittler feitsvereinen errichteten Arbeitsnachweisen geboren Agenturen ein. Die Schlaf= und Heuerbaafe in Berpflegungsstationen für wandernde Arbeiter. Biele ber letteren unterhalten eigene Arbeitsftätten, bie Schiffsmannschaften besorgen, find nicht in die in welchen die Arbeitsuchenden mit Zerkleinern von Bablkarten und Tabellen aufzunehmen, ba für fie bolg ober anderen Arbeiten beschäftigt werden, oder ilberweisen sie den landwirthschaftlichen Arbeiterkolonien. Die gemeinnitgigen und wohl= thatigen Arbeitenachweise beforgen bie Arbeitever

ich ferner ber Borwurf, daß fie die in Arbeit Armenverwaltungen ober Bolizeibehörben ber Ge-

Den Regierungspräfibenten ift ferner aufge= Trager ber nicht gewerbsmäßigen Arbeites und geben, bei ber Erörterung bestehenber Digftanbe bie einzelnen in Borftebenbem aufgeführten Urten organisirten Arbeitgeber und Arbeiter ober religiöse, ber gewerblichen und ber übrigen Arbeits- und Stellenvermittelung ju berudfichtigen und auch barüber zu äußern, ob bie vorhandenen Arbeits-Unter ben Arbeitgebervereinen baben ins- nachweise in ihrer Gefantheit bem Bedurfniffe befondere die Immungen fich der Arbeitsvermitte- genilgen und wirklich eine Bermittelung zwischen lung angenommen und zwar hauptfächlich bei ben Arbeit suchenden Versonen, namentlich ben benjenigen Gewerben, in benen Gehulfen und Arbeitslofen, und ben unbefetten Arveitsstellen in Behrlinge meistens noch Roft und Wohnung im rafcher und billiger Weise herbeifilhren. Diesem Saufe bes Weisters haben, wie bei ben Backern, Bedurinig wird nicht entsprochen, wenn in einem Metgern, Wirthen, Rufern und Frife ren. Theil bes Begirts Arbeitslofe langere Beit auf Seltener find bie Arbeitsnachweise ber Gewerbe- Arbeit harren, mabrenb folche in einem andern Arbeit harren, mahrend folche in einem andern Theil gesucht werden, wenn die Gebühren der schaftlichen Bereine; umfassender und häufiger Arbeitsvermittlung übermäßig boch find, oder wenn die Arbeitsvermittlung im Dienste und gu

Theil auch Unterstützungen bei Arbeitslofigfeit ber Arbeits-Nachweise besetzen Siellen mir bem gewähren. In benjenigen Gewerb n, welche, wie Stellenwechsel zu vergleichen, ber sich aus ben pobie Buchbrucker, Handschultungen ober aus ben eine über ganz Deutschland sich erstreckende Dre
eine über ganz Deutschland sich erstreckende Dre
ganisation ihrer Fachvereine haben, werben deren
krankenkassen ber Arbeitung bes Urs
beutschen Gefandten in China, Herrn v. Brandt.
Bie verlautet, wird der König von Bürtems
ganisation ihrer Fachvereine haben, werben deren
krankenkassen ber Arbeitung bes Nordosssen und Betriebs
gewähren. In benjenigen Gewerb n, welche zur Bearbeitung bes Urs
beutschen Gefandten in China, Herrn v. Brandt.
Bie verlautet, wird der König von Bürtems
gewähren. Der Kaiser empfing heute den ehemaligen
materiales zur Ansertigung ber Bezirfs und
beutschen Gefandten in China, Herrn v. Brandt.
Bie verlautet, wird der König von Bürtems
gewähren. Der Kaiser empfing heute den ehemaligen
materiales zur Ansertigung ber Bezirfs und
beutschen Etelenwechsel zu vergleichen, bei beutschen den der Gestlehen Gefandten in China, Herrn v. Brandt.
Bie verlautet, wird der König von Bürtems
gebriffe des Reichs. Die nächste Gorge wird Arbeitenachweise von ben Arbeitern ftark, von ben in Stuttgart hat beisvielsweise ergeben, bag bie Arbeiter und Dienstboten im Durchschnitt nur 7 Die katholischen G fellenvereine und Die bis 8 Monate an einer Stelle bleiben. Den Reebangelischen Berbergen gur Beimath fino mit gierungspräfibenten find bieferhalb feine naberen ihren Arbeitsnachweisen nicht unter ben Arbeiter= Erhebungen vorgeschrieben; sie werben aber, um vereinen, sondern unter ben religiösen Bereinen eine allgemeine Schätung über die Hänfigfeit bes Art auf ihre vollständige Ausfüllung zu prifen, aufznsühren, da sie unter religioser Leitung Stellenwechsels und seine Zunahme gegen früher Der Kaiser konseiten für die Gemerbebetriebe und ! Million foweit ersorberlich, ihre Ergänzung anzuordnen, sie en. Die katholischen, evangelischen und christ- ersucht. Da ferner nicht bei jedem Stellenwechsel dem Reichstanzler Fürst zu Hohenlohe in dessen und Kontrollbogen außer den gegen früher und Anzusahren gegen früher ber größeren und barnach die erforderlichen Tabellen aufzustellen und lichen Arbeitervereine sind dagegen, wenn si nicht eine Arbeitervereine sind dagegen dagegen, wenn si nicht eine Arbeitervereine sind dagegen, wenn si nicht eine Arbeitervereine sind dagegen bas gefamte Material bis zum 1. Juni d. 3. mit unter Leitung von Geillichen ober Miglied bei dem Raiserpaare waren der nemeren Office vericht zur Sache dem Regierungs Präsischen Der innern Mission stehen, den Arbeitervereinen nahernde Ermittelung des Stellenwechsels möglich ber illtäreschonverneur der allesten faiserlichen Zur Gache dem Regierungs Präsischen Ber illtäreschonverneur der allesten faiserlichen Bablfarten in verhältniffmäßig kurzer Zeit eins Deuten einzusenden. Ebenso haben die Barger- jugurechnen und nur im entgegengesetzten Falle ift, nach allgemeiner Schätzung die Berhältnifgabt ber ilitär-Gouverneur ber ältesten faiferlichen Zählfarten in verhältnismäßig kurzer Zeit einberjenigen Personen anzugeben, welche beim Bringen, Lieutenant v. Rauch I., mit einer Gin- geben, so muß auch bereits bald an bie Stellenwechsel durch Umschauen, Bandern und ladung beehrt worden. Abends wohnten ber Anfertigung ber zweiten Kategorie von Druckdirektes Aufragen nach Arbeit sowie in Folge von Zaiser und die Kaiser und die Kaiserin dem Konzerte in der Jacken gedacht werden. Nicht weniger als Beitungs-Inferaten oder offentlichen Auschlägen Philharmonie bei. Hate früh machten der Jornulare und der Formulare werlin einzusenden und bis zu demselben Zeit- nachweise der Sozialdemokraten werden von diesen Durftagen in den Hebung und Western durch lichen Hauftagen in den Hopf puntke an das Ministerium für Handel und Ge-werbe und an das Ministerium bes Immer einen general von Parteigenossen benut. Die bergen sowie burch Anzeigen und Bewerbungen in längere Zeit mit dem General v. Ha nie und ihrer B. völkerung hiersür vom Reiche erstattet, Arbeitsnachweise mancher Arbeitgeberverbände ge- ben Zeitungen ober burch öffentliche Anschläge nahm später militärische Meldungen entgegen.

— Prinzessin Josephine von Hohenzollen Bericht über die Ergebnisse der Erhebung für den ganzen Regierungsbezirk einzusenden, wie die her- Bertrauen, weil sie durch Einstüden der Bothen aus Potsbam erschieden wiere gestern an die in Friedrichsruh erschieden wiere gestern an die in Friedrichsruh erschieden. Wirden bei der Bothen der Bot vorgetretenen Mingel und die zu ihrer Beseitigung Liften für Agitatoren und Anhanger ber Sozial- besonders üblich zu sein im Baugewerbe und in hundert Lehrer Behvanstalten Preußens gemeldet wird, gestern von einem Mädchen gliich bemofratie biefe von ber Befchaftigung aus- andern Gewerben, bie gu bestimmten Zeiten bes burch Erlas vom 22. April 1893 vom Minister Gemeinsame Arbeitsnachweise von Bereinen bewerbungen ber Dienstboten finden sich gahlreich böheren Schulen mehr zu ihrem Recht tom= in größeren Städten, ferner sinden sich Gesuche men. Wir heben baraus folgende Aussührungen Schwierigkeiten, auf welche der Plan eines Lehrergen, bie fich namentlich nicht auf Zahl und Ge- welche fich über beren Errichtung und Unter- nach gelernten Arbeitern baufig in Fachzeitungen. hervor: ich bei bei ber fraglichen Gewerbtreibenden be- haltung verftändigt haben, werden nur vereinzelt Etwaige besondere Mifftande, die sich bei ber

die schon jetzt beutlich erkennbar ist und ben Un= stehenden gewerbsmäßigen und übrigen Arbeits- gelegt schen und soustigen größeren Arbeits-Nachweisen eines Bezirks ober einer Proving sein. Db zu biefem Zwecke eine ber örtlichen Arbeits-Nachweis-Unftalten für die Proving ober einen fleineren Begirt die regelmäßige Bermittlung mit ben übri= over bes Bezirks zu errichten wäre, wird zwar

### Deutschland.

A Berlin, 9. April. Der Raifer hat ben ehemaligen Staatsminifter Lucius von Ball-

in huldvoller Weise mitgetheilt. Lie "Hirsch's Telegraphen-Bureau" aus bester Quelle erfährt, sind an den Kaiser gegen 1200 Zustimmungs = Telegramme aus allen Theilen Dentschlands und ans bem Auslande gelangt. Diese Telegramme bezogen sich auf die Depesche bes Raifers an ben Fürsten Bismarch

das Großfreuz des österreichischen Franz Josefs

Staatsminifteriums unter Borfit bes Fitriten Dabet hanvelt es fich nicht blos um bie Der Hobentobe stattgefinden.

Amt eingeführt.

andern Gewerben, die zu bestimmten Zeiten bes gehalten hat, bringen die "Hamb. Nachr." eine lich entbunden. Mutter und Kind befinden sich gahres einen verstärkten Betrieb haben. Zeitungs- etwas abweichende Fassung, in der besonders die den Umftanden nach wohl.

"Die überreichte Abreffe fpreche vom Dante ftogt, find mannigfacher Art. Wenn von einem

ben Magregeln befdranten, sondern auch bie gefet | bas Berftanbnig für politifche Situationen und geberifchen Dlagnahmen, Die fur erforberlich ge- andere Gigenschaften feimten in bem Stadium bes bergen zur Heiner Art, sowie die Mägdeherbergen; auf gu machenden thatsächlichen Verhältnisse erörtern. fatholischer Seite die Arbeites achweise der katholischen State in den bestehenden Einrichtungen, legten sich meist in dieser Zeit seit und Wefinnung fatholischer Seite die Arbeitsnachweise der katholischen Eine Lücke in den bestehenden Einrichtungen, legten sich meist in dieser Zeit sest und würden bie schon jett beutlich erkennbar ist und ben An- später nur wenig mobisitiet, am wenigsten in laß gab, in bem Erlasse vom 31. Inli v. 3. zu= Bezug auf die Baterlandsliebe. Der Ersolg ber nachft die Ginrichtung ftadtischer Arbeitsamter zu nationalen Entwickelung eines jeden Bolles berube empfehlen, ist ber Mangel einer organischen Ber- auf ber Minorität ber Gebisbeten, welche burch bindung zwischen ben verschiebenen Arten bes die höheren Schulen gingen. Die Berstimmung Arbeitsnachweises. Ohne eine Unterbrückung ber ber abhängigen Massen bilbe eine akute Krankbeit, gewerbsmäßigen Stellen-Vermittelung ober eine gegen bie es heilmittel gebe, bie ber unabhängigen Bevorzugung ober Monopolifirung ftabtifder und gebildeten Minorität fei ein dronisches Lebel, Arbeite-Nachweise in Aussicht zu nehmen, wird seine Diagnose schwer, seine Beilung langwierig. doch eine Berbindung zwischen dem städtischen Deshalb musse das Hauptgewicht auf die Er-Arbeite-Nachweise und den in berfelben Stadt be- zielnung und Gefinnung der gebildeten Rlaffen werben; fie hätten thatfächlich Rachweisen angestrebt werben fonnen. Gine folche Die Entwickelung bes Landes in ben Sanden, als boten, nehmen keine oder geringe Geongten and beziehen ihre Dittel aus Bereinsbeiträgen, freis wie eine Fühlung zwischen der oppentungen und beiters auch aus Unterzützungen, freiwilligen Armenpslege, auf daß jede von der wichtung bilbe, in der uns teme ausere willigen Gaben und Armenverwaltungen geschied der andern Kenntniß erhält. Sine weitere Aufgabe würde sodam die Herbeit der beutschen Bildung. Auch die Werschiedung der Geschiedung der Ge Berbindung ift aus ähnlichen Grunden erwünscht, Beamte, Parlamentavier und auch im Offizier-Bolltommenheit nicht erreichen können, ohne bie höhere Bildung, welche die beutschen höheren Schulen ihren Ungehörigen verlieben habe. Das= felbe gelte von beutschen Raufleuten, bie unfere beften Bioniere im Austande feien. Der Fürst gen zu übernehmen haben würde, ober ob etwa mit Unterstützung der Provinz eine besondere zeuschen Wirfung der Provinz eine besondere zeuschen Wirfung der Imponderabilien auf den beiten Bermittlungsstelle innerhalb der Provinz höheren Schulen Dentschlands noch weiter ausschen behnen, er wolle sich aber auf bie Un ührung schon jetzt erörtert werden können, aber wohl erst eines Beispieles beschränken, wie es im Gegensats dann zur Entscheidung spruchreif sein, wenn die Greichtung städtischer Zentral-Arbeits-Nachweise bes französischen Krieges in Bersailles in Quartier größere Fortschritte gemacht hat. gelegen, habe er gelegentlich bie Schulhefte ber Söhne feines Hauswirths burchgesehen und sei erstannt gewesen über bie ungeheueren historischen Bugen, die darin in Bezug auf die französische Geschichte von Ludwig XV. an dis auf die jüngfte Bergangenheit enthalten gewesen feien. Die hausen Staatsminister Electus von Ball-hausen aus besonderem Vertrauen in das Herren-haus berusen und dies dem Minister persönlich in huldvoller Weise mitgetheilt. bem Sochmuthe gelange, ber bor ben Fall fomme. Das Prinzip der deutschen höheren Schulen sei bei aller Verschiedenheit der Standpunkte doch Wahrheit und Bescheibenheit. Die Gelbstüberschätzung hindere ben Erfolg." \*\* Nachdem ber Bunbesrath bie näheren

über ben Beschluß bes Reichstags vom 23. Diars. Anordnungen über bie am 14. Juni b. 3. rorzu-Wie ber "Reichsanz." melbet, ift bem Gene- nehmende Berufs- und Gewerbezählung enbydleig ralmajor Meckel, Generalstabs Dberquartiermeister, getroffen hat, wird die Derstellung ber zu ber Zählung nothwendigen Formulare und Karten in Ordens verliehen worden. Deute hat eine Sitzung des prenfischen mularherstellungen von beträchtlichem Umfange flellung ber Zählpapiere, fon ern auch um Liften gebniffe des Reichs. Die nächste Gorge wird Der neuernannte Brafident ber phyfifalifche natürlich ber Anfertigung ber erften Rategorie bon technischen Reichsanstatt als Nachsolger des Orncksachen zugewendet werden musse von denen Prof. Helmholtz, Prof. Kohlrausch, wurde hente nicht weniger als 15 Millionen Hanshaltungsbom Staatsseferetär Bötticher feierlich in sein listen,  $6^1/_2$  Millionen Fragebogen sür die land eingeführt. Der Kaifer konferirte gestern Nachmittag mit werbekarten für bie Gewerbebetriebe und 1 Million gehen, so muß auch bereits balo an bie

befoldungegef ges für die laufende Landtagefession

## 5. Beiliger Weift und Prieftergeift.

(Fortsetzung.)

Diese Synode hat nun für die römische Kirche in der Sigung IV vom 8. April 1546 Folgendes festgesett:

Sacrosaneta synodus statuit et l vulgata latina editio sacrorum librorum, quae longo usu in ipsa habenda sit, innotescat, statuit, et saeculorum usu in ipsa ecclesia einem Vorwande zu verwerfen. probata est, in publicis lectionibus, disputationibus, praedicationibus et expositionibus pro authentica habeatur; et ut nemo illam rejicere quovis praetextu audeat, vel praesumat.

Die Hochheilige Synode setzt fest declarat, ut haec ipsa vetus, et und erflärt, daß die alte lateinische Ausgabe ber heiligen Schrift, Die Vulgata, welche burch langen Beecclesia probata est, pro authentica brauch in ber romischen Kirche bewährt ift, für authentisch gehalten declarat, ut haec ipsa vetus, et werde und niemand es wagen ober vulgata editio, quae longo tot unternehmen foll, jene unter irgend

Die Heilige Schrift in ihrem Urtert, wie sie uns in der Bibel überliefert ift, ift hiermit verworfen; fein Priefter Der romifchen Rirche ift verpflichtet, fie ini livierte au ftubiren.

Die Beilige Schrift kennt baber fast niemand in ber römischen Kirche ie dent in der Bibel von den Evangeliften und Aposteln überlieferten Westlaute.

Dieselbe Synobe beschließt dann weiter:

judicare de vero sensu, et interaut etiam contra unanimem consensum patrum, ipsam scripturam saeram interpretari audeat; etiamsi hujusmodi interpretationes nullo umquam tempore in lucem edendae forent. Qui contra venerint, per ordinarios declarentur, et poenis a jure statutis puniantur.

Sacrosaneta synodus decernit, ut | . Die Hochheisige Synode beschließt, nemo in rebus sidei, et morum ad | daß niemand in Sachen bes Glaus aedificationem doctrinae Christianae bens und ber zur Erbauung ber pertinentium, saeram seripturam chriftlichen Lehre gehörigen Sitten ad suos sensus contorquens, contra | wagen foll, die heilige Schrift eum sensum, quem tenuit, et tenet | nach feinem Sinne auffassend, sancta mater ecclesia, cujus est | gegen ben Sinn auszulegen, welchen die heilige Mutter, die pretatione scripturarum sanctarum | Rirche festhält und gehalten hat, der es allein zukommt, zu urtheilen über den wahren Sinn und die Auslegung ber beiligen Schrift, auch baß folcher Art Auslegungen niemals öffentlich herauszugeben sind. Welche barwiber handeln, follen durch die Geiftlichen angezeigt und mit den gesetmäßigen Strafen bestraft werden.

Das Konzil der römischen Kirche verbietet hiermit also das wissenschaftliche Studium und die wiffenschaftliche Auslegung der Heiligen Schrift nach ihrem Urtexte. Niemand foll es wagen, die Worte des Herrn Chriftus felbst zu lefen und sich dem Erlöser selbst zu nahen und seinen Worten zu lauschen. Der Serr Chriffus ift in ber romifchen Kirche bei Seite gestellt; ber Briefter ift in ihr an die Stelle des Herrn Chriftus getreten, jeder Chrift muß gu seinem Briefter kommen und auf deffen Worte hören.

Um jeden Zweifel darüber auszuschließen, hat die Kommission der Trienter Synode folgende vierte Regel über verbotene Biicher festgesett und Papft Bius IV. diefelbe am 24. März 1564 ex cathedra bestätigt.

m experimento manifestum sit, passim sine discrimine permittantur, Bolfssprache zugelassen wird, darans plus inde, ob hominum temeritatem | durch die Vermessenheit der Menschen detrimenti, quam utilitatis oriri, mehr Nachtheil als Nugen entspringt, fo hac in parte judicio episcopi aut inquisitoris stetur: ut cum consilio parochi, vel confessarii, bibliorum a catholicis auctoribus versorum lectionem in vulgari lingua eis concedere possint, quos intellexerint ex hujusmodi lectione, non damnum, sed fidei atque pietatis augmentum capere posse: quam facultatem in scriptis habeant. Qui autem absque tali facultate ea legere seu habere praesumpscrit, nisi prius bibliis ordinario redditis, peccatorum absolutionem percipere non possit. Bibliopolae vero, qui praedietam facultatem nou habenti biblia idiomate vulgari conscripta concesserint, liborum pretium, in usus pios ab episeopo convertendum, amittant, aliisque poenis pro delicti qualitate ejusdem episeopi arbitrio subjaceant. Regulares vero non nisi facultate a praelatis suis habita ea legere, aut emere possint.

Da die Erfahrung beigt, daß, wenn aera biblia vulgari lingua bie Heilige Schrift allenthalben in ber fei es in diefer Beziehung dem Urtheile des Bischofes oder Inquisitors an= heimgestellt, nach dem Rathe des Pfarrers ober Beichtvaters, das Lefen der von katholischen Verfassern über= setzten heiligen Schriften in der Volks= sprache benjenigen zu erlauben, von welchen sie wissen, daß sie durch dieses Lefen feinen Schaden nehmen, fondern baraus Vermehrung des Glaubens und der Frömmigkeit zu schöpfen ber= mögen; welche Erlaubniß fie schrift= lich haben sollen. Wer aber ohne eine folche Erlaubniß ste zu lesen oder zu besitzen sich herausnimmt, foll, ehe er fie dem Diozesanbischofe zugestellt hat, die Lossprechung von den Sünden nicht vendiderint, vel alio quo vis modo erhalten können. Die Buchhändler aber, welche jemandem, der diese Er= laubniß nicht hat, in der Volkssprache geschriebene Biicher verkaufen oder auf irgend eine andere Weise übergeben, follen den Biicherwerth, der vom Bischofe für fromme Zwede zu verwenben ift, verlieren und nach dem Gutdünken deffelben Bischofes je nach Beschaffenheit des Vergehens andern Strafen unterliegen. Die Geiftlichen übrigens bürfen jene nur lesen ober taufen, wenn fie bon ihren Pralaten die Erlaubniß bagu erhalien haben.

(Schluß folgt.)

folden Gesetze in Ausführung bes Art. 25 Abf. 2 ber Verfassung eine Erhöhung bes Minbestgehalts fowie eine Erweiterung und Berallgemeinerung ber Dienstalterszulagen zu erwarten ift, fo muß Die Folge bavon eine beträchtliche Bermehrung bes Befamtaufwandes für die Bolksschule fein. Diefer Mehranswand, welcher nach Millionen sich berechnet, würde theile von ben Schulunterhaltungs= pflichtigen, theile von bem Staate gu tragen fein. werben Laffen. punkt für eine Berniehrung ber Ausgaben fo une einer ehren= und würdevollen und nütlichen günstig wie möglich. Gerade biejenigen Landes- Thätigkeit vor fich haben und fortsahren möge, wünschen übrig laffen, leiben unter ber miglichen Körperschaften ber Welt einzunehmen. (Lang an-Lage der Landwirthschaft so schwer, daß eine wei= tere Bermehrung ihrer öffentlichen Laften ausgeschlossen erscheint. Der Staat seinerseits fann trot der reichen Ueberschüsse der Eisenbahnen schon ben bisherigen Ausgabenbebarf nicht mit feinen harcourt fort, "bie herzlichste Unterftugung bes regelmäßig ein Defizit. Dasselbe wird sür das werde, daß dem Sprecher der Dank des Hauses berechnet und besäuft sie aus bestellt sie ausgeseichert auch besäuft sie ausgeseichert auch bestellt auch be Jahr 1894—95 auf 20 bis 22 Millionen Mark für seine ausgezeichneten Dienste ausgedrückt und berechnet und beläuft sich auch nach bem Etat sur ihm die Versicherung ertheilt werde, daß das bas lausenbe Jahr auf nicht weit weniger, felbst Baus ben Gifer und die Geschicklichkeit anerkennt, wenn man die nach Feststellung des Etats erfolgte mit welcher er seine Pflichten erfüllte." Harcourt tracht gieht. Es ist flar, daß, so lange bieses sein würde er eine Abresse an die Königin Misverhaltniß zwischen Einnahmen und Ausgaben beautragen, in welcher die Königin gebeten wird, nicht burch Bermehrung ber ersteren beseitigt ift, bem Sprecher fur seine ausgezeichneten Dieuste gaben um Millionen nicht gebacht werben fann.

schweren Bebenken hinwegsegen wollte, so wurde Borrecht sein, biese Anträge zu unterstützen, ohne nicht den Bericht über einen Mord oder Fie sich sagen mussen, daß eine Borlage in der Im weiteren Berlaufe der Sitzung brachte einen gewaltigen Einbruchdiebstahl in ihr du per erwünschten Ziele führen würde.

müssen, würde ferner eine Erhöhung ber Lehrer= günstigerer Zeitpunkt abgewartet wirb.

Bofen, 9. April. Oberlandesgerichtsrath Bofen, 9. April. Oberlandesgerichtsrath London, 9. April. Die "Times" melben König, Borsitzender der kaiferlichen Disziplinare aus Kobe von gestern: Aus Hiroshima wird befammer, ist heute gestorben.

Wissmann ist heute hier eingetroffen. Braunschweig, 9. April.

Rach bireften

Ulm, ift in ber vergangenen Racht geftorben.

### Desterreich-Ungarn.

heute Abend aus Paris hier eingetroffen.

Wien, 9. April. wird sich Kaifer Franz Josef Anfangs Mai nach bas Gefühl der Unsicherheit. Best und sodann nach Pola begeben, wo er am "Miramar" wohnen.

Die "Rene Freie Preffe" melbet aus Goffa : Auf Ersuchen ber tarfischen Regierung wird gegen bie hiefigen macebonischen Blätter seitens bes bes Sultans gestellt.

Wien, 9. April.

burchfahren möge.

### Spanien und Portugal.

Madrid, 8. April. Nach amtlichen De-peschen aus Havannah werben die Banden der Aufständischen von den spanischen Truppen verfolgt. General Salcedo fclug eine größere gebracht werben.

Madrid, 9. April. Der Ministerrath beschloß heute den Berlust bes Kreuzers "Reina Re- daß nicht auch seitens der Behörden darauf Rückgente" amtlich befannt zu geben.

Rentenb. 4% 105.50 G Sächf. do. 4% 105.50 G Schlef. do. 4% 105.50 G

Schl.-Holft.4% 105,50@ Bad.Ef6.-21.4% 105,90@

Smb. Rente31/20/0105,000

Anleihe 4% 151.166

Cöln-Mind. Bräm.-A.3' 4%145 256&

| Clberf. F. 180 5300 00@ Germania 45 1110,00@

bo. Ricto.40 1048,60%

106 800

---

97,600

Difch. Grunds

Staats-21,31/2%162,900@ bo. 5 abg. 31/2%101,2566 (rz. 110) 5%

Dijd.Grundich.=

Bfb.4,5,6 5%

Bomm. 3u. 4

bo. Ser. 3, 5, 6 (13. 100) 5%

bp. Ser. 8.9 4%

bo. 4 abg. 31/20/0105,206

Bontin. Sup. 201, 103,106 Bontin. Sup. 201, 120)5% ---

(r3.100) 4º/0 102,10\$

Bonnu. 51. 6 (r3. 100) 4% 103,306B Br.B.-B. unfibb. (r3. 110) 5% 115.75B

109 508

102,105

Baier. Unl. 4%

Br. Br.=U. —

bo. n. 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>%103,75b

Steit. Stabt=

2fnl. 94 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>%102,50b

Mftp. P. D. 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>%101,75b

Derl. Nfbr. 5%122,75b

bo. 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>%112,006

bo. 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>%112,006

bo. 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>%104,206

Rut=n. Mu. 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>%103,206

Branbfg. 4%

Central= 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>%103,006

Mfanbbr. 3<sup>2</sup>/<sub>2</sub>%102,106

bo. 4%

Difty. Rfb. 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>%102,002

Bonun. bo. 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>%102,106

bo. 4%

Do. bo. 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>%103,106

Bo. bo. 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>%103,106

Bo. bo. 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>%101,75

Sciff. bo. 4%

Contral Statis=

2nnl. 1863%

Sumb. Rente3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>

bo. annort.

Statis=1,3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>

Rnleife 4%

Soin-Nint.

Sciff. bo. 4%

The in the delta in

Machen-Munch.

Concordia 2,48 1215,00%

Fenerb. 430

Berfidjerungs. Gefellfchaften.

Berl. Tener144 2850,00% Mgd. Tener 150 4850,008 Br. B. 120 ——
Br. Leb. 187 3947,00B
Brichia 300 9000 00\$
Breuß. Leb. 40 325,00G
Breuß. Nat. 51 985 00G

Großbritannien und Irland. London, 8. April. Unterhaus. Das Saus

ift überfüllt. Unter Beifallsfundgebungen bes

Saufes erhebt fich ber Sprecher und erflärt, Ge-

fundheiterücksichten zwängen ihn, zurückzutreten,

obgleich er es höchst ungern thuc. (Beifall.) Er danke allen Seiten bes Hauses für die Achtung und die Unterstützung, die sie ihm hätten zu Theil Schließlich brückte ber Sprecher Nach beiben Richtungen aber ist ber jetige Zeit- ben Bunsch aus, daß bas Saus Jahrhunderte theile und Schulverbande, in welchen die Be- nicht nur eine bauernde, findern die erste und foldungsverhältnisse ber Lehrer am meisten zu hervorragende Stellung unter ben gesetzgebenden haltenber Beifall.) Schatzfanzler Harcourt führte aus, bas haus habe mit tiefem und schmerzlichem Bebauern bie Erflärung bes fuhr Sprechers vernommen. ,3ch bin gewiß" herabsetzung ber Matrifularumlagen voll in Be- erflärte bann, wenn biefer Antrag angenommen ernstlich an eine dauernde Bermehrung ber Aus= einen besonderen Beweis bes Wohlwollens zu Theil werben zu laffen. — Balfour erflärte Aber felbst wenn die Regierung sich über biese hierauf, es werde morgen fein schmerzliches laufenden Landtagsfession gang sicher nicht zu bem Schatzanzler Harcourt eine Bill ein, burch welche eine lotale Kontrolle über ben Handel mit be= Roch find die grundfählichen Bebenken, welche raufdenden Getranken eingeführt wirb. Sarcourt bei einem großen Theile der Landesvertretung erklärte, die vorliegende Bill gehe über die vom gegen die Inangriffnahme eines Lehrerbesoldungs= Jahre 1893 insofern bingus, als sie sowall das Jahre 1893 insofern hinaus, als fie sowohl bas gesetzes bestehen, nicht überwunden. In weiten Prinzip der Beschränkung, wie dassenige bes Kreisen der ländlichen und kleinstädtischen Bevölke- Berbots einführe. Der Schluß an Sonntagen rung, welche zur Zeit um bie Existenz ringen bleibe ber Entscheibung burch eine Absimmung fich bie schwersten Entbehrungen auferlegen überlaffen. Die Bill findet auf Irland feine Unmüssen, würde ferner eine Erhöhung der Lehrergehälter übel empsunden werden und diese Stimmung macht sich auch in der Landesvertretung
selwe kemerker. (Se ist deber und mehr den febr bemertbar. Es ist baber nur zu mahrschein- Uebel zu bekämpfen, und er hoffe fest, biefes sehrerschaft nicht entsprechenden Form die Zuschließlich wurde die erstellen der Beltrerschaft nicht entsprechenden. Es liegt daher sicher im Interesse der Lehrerschaft wend sieder and Interesse der Bill als sieder der Eehrerschaft wend sieder der Beltrerschaft wend sieder der Arbeiten nicht schließen, ohne eine ernsthafte Austrengung zu machen, zu dieser großen Kesoren der Erlich der Gestellen der Ge Einbringung eines Lehrerbesoldungsgesetzes ein ungerecht und wahrscheinlich ben geheimen Trunf befördernd ausgesprochen hatten.

richtet, unter den Truppen auf den Pescadores-Lauterberg (Harz), 9. April. Major von Inseln herrschte die Cholera; es seien 400 Erfrankungen und 100 Todesfälle fesigestellt. Die Friedensbedingungen Japans find Li-Bung-Tichang Nachrichten bes "Braunschweiger Tageblatts" aus mitgetheilt worden. — Aus Hongkong melben Ilfracombe erfreut sich Se. kgl. Hoheit der Regent bie "Times" vom 8. b. Mts.: Die Chinesen auf Bring Albrecht, welcher gegenwärtig bort weilt, Formosa sind gegen die Regierung ausgebracht; andauernd bes besten Bohlseins. Die entgegen- sie beuten ben Ausschluß Formosas vom Wassenstehenden Behauptungen entbehren jeder Unterlage. stillstand dahin, daß sie von den Behörden in 111m, 9. April. Das ehemalige Reichstags- Pefing verlassen sind. Nach Ansicht ber Aus-mitglied Heim, früherer Oberbürgermeister von länder würden die Japaner nach kurzem Wiberstande wohl auf enommen werden. wärtige Handel runt völlig. — Demselben Blatte wird aus Santiago (Chili) von gestern gemeldet: Wien, 8. April. Groffürst Rifolaus ift Chili und Argentinien faufen große Mengen Kriegsvorräthe; Argentinien wünsche ben Krieg Siefigen Blattern gufolge gur Bermeidung innerer Wirren; allgemein herrsche

ft und fodann nach Bola begeben, wo er am London, 9. April. Wie bem "Reuterschen Mai bem Stapellauf bes Klistenvertheibigungs- Bureau" aus Alaband (Indien) gemelbet wird, fchiffes "Monarch" und ben mehrtägigen Flotten- ruckte eine Rekognoszirungsabtheilung 15 Meilen manovern beiwohnen wird. Während bes Auf- in ber Richtung auf ben Pandschfora-Flug vor enthalts in Bola wird ber Raiser auf ber Dacht und fand die Gegend von bem Feinde verlassen. Die Einwohner zeigten sich freundlich gesinnt.

### Mußland.

Betersburg. 9. April. Auf Berordnung Staatsanwalts Strafantrag wegen Beleidigung bes Finanzministers werden 25 nene Gerien ber Bertifitate 4prog. Rente à 10 Millionen ausge= Der bulgarische Minister= geben, nachbem bie Summe ber Anmelbungen auf präfibent Stoilow ist hente Vormittag hier ein= ben freiwilligen Umtausch ber 4 proz. inneren Unleihe auf die erwähnten Zertififate 250 Millionen

Die Cholera breitet sich weiter aus. Es Angsburg, 9. April. In einer sozialistischen werben von mehreren Häsen Erfrankungsfälle ge- Bersammlung wurde über fämtliche Wirthschaften meldet.

### Stettiner Nachrichten.

Stettin, 10. April. Sowohl im Hanbels gewerbe wie im Gewerbebetriebe wird jest auf Truppe berfelben bei Holgnin und brachte ihnen firenge Ginhaltung ber gefetzlich vorgeschriebenen zahlreiche Berleiben von Todten und Berwundeten bei. Die Erhebung ist immer noch auf die Ostsprovinz beschränkt. Eine Anzahl Ausständischer und Wurde gesangen genommen und wird nach Cadix Schanswirthschaften sind. Das eigentliche geschränkt wurden gesangen genommen und wird nach Cadix Schanswirthschaften sind. Das eigentliche geschränkt wurden gestangen genommen und wird nach Cadix schäftliche Berkehrsleben erhalt alfo einen vollständigen Stillstand und es bleibt zu verwundern, baß nicht auch seitens der Behörden darauf Rückschaft genommen und an den Sonntagen der Dienst der Beamten so den Gonntagen der Dienst der Beamten so den Gonntagen der Dienst der Beamten so den Gonntagen der Dienst der Beamten so der Gestellstand und es bleibt zu verwundern, den stellstand und es bleibt zu verwundern, der Gestreigt, karriert, gemnstert, Dae sich versch. Dae son der Saß der Sassen der Sonntagen der Dienst der Beamten so den Gonntagen der Son kilogramm ab Haus. Muster umgehend.

Dienst der Beamten so den Gonntagen der Son kilogramm ab Haus. Muster umgehend.

Seiden-Fabrik G. Henneberg (k.u.k. Host.) Zürich Tentfole Fonds, Viands and Vientenbutefe.

If d.N. Anil 4% 106,205

Do. 31/2% 104,9065

Pr. Coni Anil 4% 105,905

Do. 31/2% 105,505

Do. 51/2% 104,9065

Pr. Coni Anil 4% 105,905

Do. 51/2% 105,505

Do. 50/2% 1

Deft. \$50.=\$t. \$4'\50'\60-\
b0. \$5'\60-\
b0. \$5'\60-\
b0. \$250 54 \$4'\60'\6160,406\8

b0. \$250 54 \$4'\60'\6160,406\8

b0. \$60er\Loofe 50'\60 159,400

b0. \$64er\Loofe - 342,406

Rum, \$5t.=\$5'\60 103,50\8

\$4.\cdot \text{Book}\$ \$5'\60 103,50\8

\$4.\cdot \text{Book}\$ \$5'\60 103,60\60

b0. \$\delta \text{Book}\$ \$30.\\delta \text{Book}\$ \$30.\delta \text{Book}\$ \$30.\d

Supothefen-Certificate.

36. 3abg. 31/2% 105,208 12(13.10)) 4% 100,908

Brid. Df. 4% 100,6068 do. (r3.100) 4% 105,608 do. (r3.

Br. Ctrb. Bfbb.

Pr. Hyp.=U.=B.

Br.App.=Beri.

div. Ser. (rz. 100) 4%

Certificate 11/20/0

bo.(rz.110) 41/20/0 -

bies mit Rücksicht auf ben Stillftand im Verkehrsleben möglich ift. Es kann uns nicht ein- Kornzucker erkt. von 92 Prozent — fallen, dafür einzutreten, daß vielleicht Be- 10,10 bis 10,20, Kornzucker erkt. 88 dafür einzutreten, bag vielleicht Beschränfungen bei bem Bahnberfehr erfolgen follen, benn gerabe die Bahn wird an Sonn= und Festtagen in erhöhtem Maße frequentirt, aber bei ber Bost ließe sich die Sonntagsruhe wohl in erweitertem Maße durchführen, ohne daß der ge= 21,50 ichäftliche Berkehr daburch in irgend welcher 21,00. Weise leiden würde. Der zweite Bestellgang ber Briefträger ift bereits an ben Sonntagen ein= gestellt und einen Schritt weiter könnte man ehen, wenn man an ben Sonntagen Nachmittags den Schalterbienst vollständig aufheben würde benn thatsächlich hat bas Deffnen ber Schalter in ber Zeit von 5-7 Uhr Nachmittags nicht mehr ten geringsten Zweck, seitbem im Sanbel und Gewerbe bie allgemeine Sonntageruhe eine Es erscheint angemessen, bag bie Behörde bies in Berücksichtigung zieht und besonders während ber Sommermonate einen Dienst aufhebt, welcher bem Publifum in feiner Beife Bortheil bringt und ben Beamten die Erholungs= zeit in bedenklicher Weise abfürzt.

Dem Geheimen Baurath Rahrath Wiesbaben, bisher Direftor bes Gifenbahn=Betriebs= amts zu Stolp i. Bomm., ist der Rothe Abler-orden britter Klasse mit der Schleise verliehen.

### Geschäftliche Mittheilungen.

Einbruchbiebflahlberficherung. Reine Zeitung bermag man beute in die Sand zu nehmen, finden. Es ist boch wahrlich fein erhebenbes Gefühl, von einem Ausgang, einem kurzen Ausflug am Conntag ober Feiertag ju Baus gurud= gutehren, ober neugeftarft am Morgen gu erwachen, um bie Wohnung erbrochen, ben Inhalt ber Schränke, Gefretare, Riften und Raften burchwühlt und durcheinandergeworfen und Alles, was irgend einen Werth hat, mit Ginschluß oft mühfam ersparter Groschen, verschwunden zu finden. Mag die Polizei noch so tlichtig sein, nur elten wird es ihr gelingen, Die herren Besucher so rasch zu fassen, daß der Beschädigte wieder zu feinem Besitthum gelangt. Sich wirklich chligen, giebt es nur ein Mittel und bies ift bie Sersicherung. In Amerika, England und Frankreich hat man dies längst erkannt, und zahlreiche Bejellschaften becken gegen Ginbruchdiebstahl und bewahren hierdurch Tausende vor oft gänzlich unverschulbeter Mifere, ja vielsach vor gänzlichem Untergange. In Deutschland hat bie Furcht, kein gutes Geschäft zu machen, bas Rapital bisher abgehalten, sich diesen Bersicherungszweig bienstbar zu machen. Es ist ber Berbienst ber Kautions-und Allgemeiner Bersicherungsgesellschaft Fibes, bisher zu Mannheim, jett zu Berlin, bas Gis gebrochen und bie Berficherung gegen Ginbruchriebstahl aufgenommen zu haben, und wir glauben vielen unferer Befer einen Dienft zu erweifen, wenn wir Ihnen mittheilen, baß fich bie General Agentur der Gefellschaft für die Einbruchdiebstahl-Bersicherung hier Neue Königsstr. 3, 1 Tr., indet. Die Berficherungsbedingungen find toulant die Prämien durchaus angemeffen. diten will, wer fich nicht bem Bergnugen aus gefetzt wiffen will, eines schönen Tages sich vis-à-vis de rien zu befinden, ter gehe hin und versichere.

### Alus den Provinzen.

21 Greifenberg, 9. April. Bon morgen ab wird in bem ca. 6 Kilometer von hier eut= fernten Gangten-Pribbernow eine Postagentur ein zu beren Bestellbegirk noch die Ort= chaiten Medewitz, Wittenfelde, Bölschenhagen und Grandshagen zugewiesen sind. Die erste Fahrpost geht bier 6 Uhr 30 Minuten früh ab und fährt von bort 3 Uhr 30 Dimuten Rachmitiags Die Botenpost wird in Gangfen=Bribbernow 8 Uhr 20 Dlinuten Vormittags abgefertigt und hier 10 Uhr Vormittags nach bort expedirt. Dit der Fahrpost werden Personen befördert gegen ein Personengeld von 5 Pfg. per Kilometer.

ber Bobfott verhängt wegen bes feitens ber Gaftwirthsinnung erlaffenen Rolportageverbots für

Beft, 9. April. Der Rittmeister im 11. Dragoner-Regiment Schürer hat fich heute Bormittag im Hotel Corfo zu Best burch einen Revolverschuß entleibt.

New Whateom (Washington), 9. April. Bei einer in ber Bluecanon Kohlenmine ftattgehabten Explosion wurden von 23 in der Mine befindlichen Leuten 21 getobtet.

Bergwerk- und Büttengesells.haften

72,256@ Sorb.Baiv.

Eifenbahn-Brioruats-Obligationen.

Do. conb.

Laurahiltte

bo. St.=Pr.

Louise Tiefd. U

Darf.Bgw. 4 113 606@ Oberfchlef. 21/2% 85,906@ Rbfchl.-Mart.

Jelez-Bor. 4% Zwangorods

Roslow=Uso=

Aurst-Chart.

Miow=Oblg.4%

Rurst-Riew gar. 4% Wosc.Kiai. 4%

do. Smol.5%
Orel-Griain
(Oblig.) 4%
Riai.-Rosl.4%

Migicht .= Mor=

Terespol 5%

Warichau=

Warichau=

Dombrowo 11/2% 103,506

ronefdgar. 1% 102,003

eaanst gar. 5% 100,108

Berg. Biv. 30% 124 256 | Sibernia

onnersm. 6% 127,606@ Sugo

91 106

66.105

do. Gußit. 31/23/0145.500

Br. L. A. 1% 66.105 Belfentch. 6% 157,106

3. A. B. 31/20/0102,256 Cöln=Minb.

4. Gm. 1%

50. 7. Em. 10/0

halberit.731%

Reipz.Lit.A40,0 bo. Lit. B40/0

Gal.C.Ldw. 4% Gtthb.4.S. 4% bo. conv. 5%

Chart. Miow4%

Gr.R.Gijb. 3%

Oberichles. Lit. D 31/20/0 ---

Boch. Biv. A. -

Dortm. St.=

Berg.=Märk.

Maadeburg=

77,80 3

78,006G

103,306

00.(r3.100) 31/20/0101,2016 Brefts Graj.5%

Wagdeburg, 9. April. Buderbericht. Amsterdam und Antwerpen, Mark 2,30 bis Prozent Renbement 9,40-9,50, neue 9,55-9,65. Diadie produkte extl. 75 Prozent Rendement 6,55 bis 7,20. Ruhig. Brobraffinabe 1. 21,75. Brod= Raffinade II. 21,50. Gem. Raffinabe mit Jag 21,50 bis 22,00. Gemischte Delis I. mit Rubig. Rohzuder L Transito f. a. B. Damburg per April 9,20 G., 9,25 B., per Mai 9,27<sup>1</sup>/<sub>2</sub> G., 9,32<sup>1</sup>/<sub>2</sub> B., per Juni 9,40 B., 9,45 B., per Juli 9,521/2 B., 9,55 Ruhig.

Haffee (Bormittagsbericht.) Good average Santos per Mai 76,75, per September 75,75, per Dezember 73,25, per März 72,50. Ruhig.

Hamburg, 9. April, Borm. 11 Uhr. Budermartt. (Bormittagebericht.) Müben-Rohauder 1. Brobuft Bafis 88 pEt. Renbement neue Ufance frei an Borb Samburg per April 9,221/2, per Mai 9,30, per August 9,60, per Oftober 9,70. Matt.

Getretbemartt. Wien, 9. April. Weizen per Friihjahr 6,89 G., 6,91 B., per Mai-Juni 6,86 G., 6,88 B. Roggen per

per Juli-August 6,58 G., 6,60 B. Rohl = regeln getroffen werben. rape per Auguit-September 10,40 G., 10,45 B. - Wetter: Prachtvoll.

(Tetegramm ber Samburger Firma Beimann, sei, soll ber Justigminister auf eine diesbezutgliche Biegler & Co.) Raffee good average Santos Unfrage geantwortet haben, baß nur ber jeweilige per Mai 92,75, per September 93,75, per Dezember 92,25. Behauptet.

Gladgow, 9. April, Borm. 11 Uhr melbet aus Berlin, Kaiser Withelm werbe ant auts 42 Sh 5 Minuten.

warrants 42 Sh. — d. Fest. London, 9. April. Rupfer, Chili good orbinary brands 39 kftr. 17 Sh. 6 d. Zinn bie (Straits) 64 Lftr. 7 Sh. 6 d. 14 Lftr. — Sh. — d.

### Bankwesen.

Berlin, 9. April. Wochen = Ueberficht ber Reichsbank vom 6. April.

Aftiva.

beutschen Gelbe und an Gold in Barren ober bis frischen fübmeftlichen Winden. austandischen Diungen) bas Pfund fein zu 1392 Ml. berechnet Ml. 1034 861 000, Abnahme 4414000.

2) Beftand an Reichstaffenscheinen M. 24 135 000, Abnahme 186 000.

3) Beftand an Noten and. Bank. M. 10 074 000, Zunahme 2375 000. Bestand an Wechseln M. 556 225 000, Als

nahme 16 266 000. Bestand an Combardsorbrg. M. 80319000,

Ubnahme 12 848 000. 6) Bestand an Effetten M. 6 457 000, Zunahme 314 000

7) Bestand an fonft. Aftiven DR. 42 119 000, Abnahme 1 226 000. Paffiva. 8) Das Grundfapital M. 120 000 000 unver-

ändert. 9) Der Reservesonds M. 30 000 000 unver-

ändert. Der Beir. ber umlauf. Not. M. 1130 181 000,

Abnahme 27 010 000. 11) Un sonstigen tägl. fälligen Berbindlichkeiten

466 727 000, Abnahme 3 038 000. 12) An fonftigen Passiven Dt. 7282000.

Triest, 9. April. Hente wurde der Stapelstaftig der der gescheren bei Friedensunterhandlungen und der Erzherzogin Maria Therese; setzere volles Klapfrachen Maria Therese; setzere volles Klapfrachen Maria Chephan and die Klapfrachen der Graherzogin Maria Therese; setzere volles Klapfrachen der Graherzogin Maria Therese setzere volles die Graherzogin Maria Therese setzere der Graherzogin Maria Therese setzere volles die Graherzogin Maria Therese setzere volles die Graherzogin der Graherzogin Maria Therese setzere volles die Graherzogin der Graherzogin Maria Therese setzere der Graherzogin Maria Therese setzere volles die Graherzogin der Graherzogin der Graherzogin der Graherzogin Maria Therese setzere der Graherzogin Maria Therese setzere der Graherzogin der Graherzogin der Graherzogin Maria Therese setzere der Graherzogin Maria Therese setzere

### Samburger Futtermittelmarft. Original=Bericht

G. und A. Lübers, Hamburg, vom 8. April 1895.

Angeregt burch ben zunehmenben Konfum und unterftütt burch bie steigenden Rotirungen Norbameritas machte bie langfame aber gefunde hausseitrömung in ber ersten April-Woche weitere Fortschritte. In erster Linie profitirten bavon Baumwollsaatmehl und Kleie; aber auch Reissuttermehl war sehr begehrt, da es heute bei weitem das billigste Futtermittel ist. Tendenz:

Dulara-Seide 95 II.

B'OULARA-Seide 95 II.

bis 5.85 p. Met. — japanesische, chinesische 2c. in den neuesten Dessins u. Farbeu, sowie schwarze, weise und fardige Genneberg-Seide von 60 Pf. dis Mf. 18.65 p. Met. — glatt, gestreift, farriert, gemustert, Das

Eifenbahu-Staum. Aftien.

117,700

57 256B Balt. Eife. 3% 92 006 Dur-Bbbh.4% 158,786B Gal. C. Lbw. 5%

90 806& Sbölt.(26.)4% 53,20 & Warid.-Tr.5% 102,00& Do. Wien 4%

Botthardb. 1%

3t. Mittinb. 10/0

Rurst-Riew5%

Most. Breft3%

Deft. Fr. St. 4%

bo. Nowith. 5%

bo. L.B. G(6.4%

neue Mark 5,30 per 50 Kilogramm ab Magbeburg, Mark 2,25 bis Mark 5,05 per 50 Kilogramm ab London und Liverpool. Getrochnete Getreides dilempe Mark 4,80 bis Mark 5,50 per 50 Kilogramm ab Hamburg, Mark — bis Mark — per 50 Kilogramm ab Magbeburg. Getrocknete Viertreber Mark 3,35 bis Mark 3,50 per 50 Produkt Kilogramm ab Hamburg. Erdnußkuchen und Erdnußmehl Mark 4,80 bis Mark 5,25 per 50 Kilogramm ab Hamburg. Baumwollsaatkuchen und Baumwollsaatmehl Mark 4,80 bis Mark ,30 per 50 Kilogramm ab Hamburg. Kofus= nußkuchen und Kokusnußmehl Mark 4,60 bis Mark 5,10 per 50 Kilogramm ab Hamburg. Palmkernkuchen Mark 3,50 bis Mark 3,70 per 50 Kilogramm ab Hamburg. Rapskuchen Mark 4,00 bis Mark 5,00 per 50 Kilogramm ab Hams burg. Mais (amerik mixed verzollt) Mark 5,75 bis Mark 6,20 per 50 Kilogramm ab Hamburg. Weizenkleie Mark 3.60 bis Mark 3.85 per 50 Kilogramm ab Hamburg. Roggenkleie Mark 3,60 bis Mark 3,75 per 50 Kilogramm ab Hamburg.

Frühjahr 6,08 G., 6,10 B., per Mai-Juni 6,07
G., 6,09 B. Mais per Mai-Juni 6,79
G., 6,71 B. Hafer per Frühjahr 6,59 G., 6,61 B., per Mai-Juni 6,55 G., 6,57 B., per Mai-Juni 6,55 G., 6,57 B. Heilt, daß die Delegationen am 5. oder 6. Juni nach Wien einberufen werden. Der Budgetworanself, 9. April, Borm. 11 Uhr. Fressichten werden in gemeinfamer Konferenz stellt in der Angelen d bu fteumarkt. Beigen foto fchwach, per nach Oftern vorbereitet. Derfelbe vewegt fich in Friihjahr 6,87 G., 6,90 B., per Mai-Juni 6,75
O., 6,76 B., per Herbst 7,00 G., 7,02
wie immer in den setzten vier Jahren, eine Wiehre.
B. Roggen per Friihjahr 5,85 G., 5,87 B., sorderung von 4 Millionen Gulben, auch das per Herbst 6,08 G., 6,10 B. Hafer per Früh-jahr 6,59 G., 6,61 B., per Herbst 6,05 G., 6,06 eine geringe Erhöhung. Mehrere neue Konsulate B. Mais per Mai-Juni 6,54 G., 6,56 B., solien errichtet und andere administrative Maß-

Paris, 9. April. Betreffs ber Frage, ob ber frithere Prafident Cafimir-Perier gum Weiter-Savre, 9. April, Borm. 10 Uhr 30 Min. tragen bes Groffrenges ber Ehrenlegion berechtigt Präsident der Republik das Groffreuz tragen dürse. London, 9. April. "Dailh Chronicle"

herausgeben. Aus Hongfong wird ben "Times" berichtet,

Japaner würden bei ber Ginnahme ber Sh. 6 d. Bint Insel Formosa keinen Wiberstand bulben. Blei 10 Lftr. 2 Sh. Wie bie "Times" aus Shanghai . — Sh. — d. Blei 10 Lftr. 2 Sh. Wie die "Times" aus Shanghai melben, Noheisen. Mixed numbers warrants schreiten die Friedensverhandlungen zwischen China und Japan befriedigend fort. Man glaubt,

### Wetterandsichten

China werbe alle Forderungen Japans anerkennen.

für Mittwoch, den 10. Alpril. Biemlich warmes, zeitweise heiteres, vietfach 1) Metallbestand (ber Bestand an foursfähigem wolfiges Wetter mit etwas Regen und mäßigen

### Wasserstand.

Am 8. April. Elbe bei Aussig + 3,12 Meter. Gibe bei Dresben + 1,90 Meter. -Cloe bei Magdeburg + 4,27 Meter. — Unstrut bei Straußjurt + 2,45 Meter. — Oder bei Bressau, Oberpegel + 5,78 Meter, Unterpegel + 2,70 Meter. Oder bei Franksurg + 4,03 Meter. — Oder bei Natibor 3,12 Meter. — Weichsel bei Brahemunde 6,64 Meter. — Warthe bei Bosen + 3,92 Meter. - Am 7. April. Dete bei Ufch + 2,08 Meter.

Breslau, 8. April. Die Schiffsahrt ber Ober ift geftern im vollen Umfange eröffnet, die Schleusen sind in voller Thätigkeit und bie hier fo lange festgehaltenen Schiffe find im Laufe bes Conntages und bes heutigen Morgens famt= tich abgeschwommen. Die Dber fällt weiter unb awar in so raschem Tempo, daß in wenigen Tagen auch die untere Hochwassergrenze verlass n sein wird, während andererseits die reich n Schneevor= rathe der Gebirge für eine langere Zeit anhalten= 216- bes gutes Dittelmaffer forgen werben.

nahme 2 203 000.
Der Rücksluß zur Bank vollzog sich, nach berichte lauten unglinstig. Der Wasserstand ber berichte lauten unglinstig. Der Wasserstand ber in geringerem Mode als im Arnichen in geringeren in der in

Arad, 9. April. Das Wasser ber Maros ist gesahrbrohend angeschwollen; ber Wasserstand ist nahezu 4 Meter über Nust. Zum Schutze ber Damme wird bei leichtem Regen anstrengenb gearbeitet. In Podsaga steben 340 Häuser im Prasser, m hrere sind bereits eingestürzt. Bei Rutsch ist die Körös ausgetreten und ebenfalls viele Sänfer bemolirt. Allenthalben ift große Gefabr vorhanden.

## Foulard-Seide 95 Pf.

The same					-		13.0	No. of Street, or other	-
establish	CEPPRICA	DATE OF PERSONS	200 KODICZA	SALES MANAGE	MATERIAL PROPERTY.	SCHOOL SECTION.	NAME OF TAXABLE PARTY.	(Giggiei)	ORGANISM ST
	cent.	1Fto		WB - 4	. 7 .				
	X21	UPER	1250		386	120			

Dividende von 1391

Dividende von 1893.

Bankf. Sprit a. Brob. 4<sup>1</sup>/<sub>1</sub>/<sub>0</sub>, 74,506B Derl. Cif. B.5<sup>1</sup>/<sub>3</sub>/<sub>0</sub>,129,75G do. 50logef. 50' 158,10t Bount. Syp. Bomm. Syb. 132,466@ Bresl. Disc. 

### Gold- und Vapiergeld.

Dutaten per St. 9,716 | Engl. Bantnot. Souvereigns Franz. Bantnot. 8 1,100

	Dollars	10 2130		e Roteix	219,551
25% 18 6% 7%	314,00% 384,50 <b>6%</b> 119,006% 179,006%	Reichsban	if Discou if 3, Lomb bez. L iscout 1	ard34/8	Wedsel Cours v 9, Apri
9% 27% 9 4% 15% 71/2%	172 256@ 370,10 3 155 800 8 85,000 8 250,10 8 142,006 8	Amsterdan bo. Belg. Bid bo. Bondon 8	2 M. 13: 8 L. 2 M. Tale	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> <sup>0</sup> / <sub>0</sub> 2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> <sup>0</sup> / <sub>0</sub> 3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> <sup>0</sup> / <sub>0</sub> 3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> <sup>0</sup> / <sub>0</sub> 2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> <sup>0</sup> / <sub>0</sub> 2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	168,804 168,554 80,904 80,753 20,4656 20,406

Paris 8 Tage L2. 2 Monate 12. 2 Monate 3%. Bien, ölterr. B 3 E. 11/1%. 166,055 80,752 76,903 219,505

Anduffrie-Vapiere. Brebow. Zuderfabr. 3% 57.908 | Sarb. Bien Gum. 3. Schwick 30, 20% | 3. Sowe u. Co. Magbeb. Bas-Sef. 8 130,500 3% 97,758 - 142,5068 Borliger (con.)
Do. (Bitvers) bo. St. Br. 0% 143,006 3 Grujonwerte Halles he partma.m Bount, constant of 3th Bule. L. G.

69,706

110,4063

180,606

92,506

77,706

47,006 119,60**6** 

273,256

Dranienburg Schering 9 202,530 Inion 10% 130,096G Branerei Chylitan 3% -B. Chem. Br.=Fabr. 10% -.-Rordeuts her Blogd 3 Bilhelmshütte 1 B. Brov.= Buckerfied. 20% 11% 180,038 Siemens Slas

93,756

98,809

Wien 2. E. 4% —.— Wladitawt. 4% 103,366

4%139,403

6 8008

51,406

130 906

102 806

103,00%

103,106

101,90 13

104,506

29,306 Mainz-Lud-

123,406 marienburg-

Eutin-Bith. 4%

Frif.=Biltb.20% 19,106 Bib. Biid. 4%

wigshafen 4%

Miawia 1%

Staatsb. 4% 102,806

Saalbahn 4% 53,20 3 Starg. Poj. 41/2% 102,00 & Amjtd. Attb. 4% 103,80 &

Mab. F. Fr. 4%

Ditp. Siid 6. 4%

#, 35700.=3meerteb. 20%

St. Shamott-Habrit 15% 240756

Stett. Balzm.-Uct. 33%

St. Bergi hlog-Vr. 14%

St. Dr. upim.-U. 3. 13%

Basicribr. Hobertug 4%

50. 2M 51/1
50, 2M 51/1
Schweiz, Bl 10 E. 40/0/3
Italien. Pl 10 E. 51/2/0
Petersburg 8 E. 69/0
50. 3 M. 69/0

217,706

meistbietend vermiethet werben, Jur Enigegennahme der Gebote steht auf Donnerstag, den 18. d. Mts., Borm. 10 Uhr, in unserein Geschäftstimmer Rr. 23 im Rathhause Termin an. Die Vermiethungs-Bebingungen können vorher ebendaselbst eingesehen werben. Der Magistrat, Dekonomie-Deputation.

Rirchliches.

# Beringerstr. 77, part. r.: Mittwoch Abend 8 Uhr Passionsbetrachtung: Herr Stabtmissionar Blank.

Zahn-Altelier Joh. Kröser, Al. Domftr. 22, I. Ginfegen Kanftlicher Bahne Blomben 2c.

# Friedrich - Wilhelms-

Rèalgymnasium.
Das Schuljahr beginnt Dienstag, ben 23. April.
Bur Anfnahme neuer Schüler bin ich bereit Montag, ben 22. April, in die Vorschule um 9, in die Hauptsschule um 10 Uhr. Neueinzuschulende haben Taufscher Geburtsschein und Impfattest mitzubringen, wer schon eine Schule besucht hat, auch das Abgangszeitzuschung der zeugniß von bort.

Es können in alle Rlaffen ber Ofter= wie ber Michaelisabiheilung Schilfer aufgenommen werben; Auswärtigen bin ich bereit Benfionen nachzuweisen. Dr. Fritselle, Direftor.

### Köhere Mädchenschule und Rindergarten,

Pölitzerstrasse 85. Das Sommerhalbjahr beginnt am 23. April, für ben Kindergarten am 1. April. Anmeldungen nehme ich täglich von 11—1 Uhr entgegen.

Katharina Wolff, Schulvorsteherin.

### Höhere Mädchenschule Augustastraße 54.

Das Sommerhalbjahr beg nut am 23. April. Bur Aufnahme neuer Schülerinnen bin ich täglich bon Auswirtige Schülerinnen finden in meinem Benfionat

> Maria Friedländer. Stadtgymnafium.

Die Prüfung und Aufnahme neuer Schuler findet ftatt am Montag, ben 22. April, für bas Chmuafium um 10 Uhr, für die Vorschule um 11 Uhr, im Ron ferengginnner bes Ghumafinms (Grine Schange 8, 1). Borgulegen find ber Geburts- und Tanfichein, ber Impfichein und das Abgangszeugniß ber früher be-

In die Oberprina, Obersetunda und in die Michaelisabtheilungen der Untersetunda und Unterstertia können Schüler nicht aufgenommen werben. Lemcke.

## Ewers'sche gehobene Mädchenichule,

Gr. Mitterstraße 6. Anmelbungen nehme ich täglich von 10-1 Uhr im Schullotale entgegen. Beginn des Schuljahres am 23. April.

Mittwoch, ben 10. April, Abends 71/2 Uhr im Concerthause:

### Die Erlösung. Geistliche Trilogie für Soli, Chor, Orgel u. Orchester uon Gounod.

1. Der Tob Sein. 2. Die Anferftehung und himmel-fahrt. 3. Die Ansgiehung bes heiligen Geiftes. Solisten: herr E. Hildach, herr Grahl, Frant. Münch, Fraul. Alexander und ein ge-fchätes Mitglied bes Bereins. Orchester: Die Kapelle bes Königsregimentes.

Orgel: Der Aust. Dirig.: Herr Prof. Dr. Lorenz.
Eintrittsfarten 3u 3, 2 u. 1,50 M in der Musikaliens heizung, 60 enn lang, billig zu verkansen handlung von E. Simon.

Grabow a. D., Langestr. 59, Hof 3 Tr. 1.

## Militär-Vorbild.-Anstalt

Permiehung einer Straßenläche. Die der Stadt Stettin gehörige 1720 am große Straßenstäche der Straße A neben der Eisbahn au der Bismarcsfraße foll auf unbestimmte Zeit öffentlich bewährt. Meth. Ausgez. Peni. Mitte April Beg. neuer meistietend vermiethet werden.

## Knaben-Benfionat

Warthe bei Templin. Burudgebliebene Anaben finben wieber freund lidje Aufnahme zur gewissenhaften Borbereitung u Forberung. Empfehlung burch Chunafial-Directoren, Baftoren, Offiziere. Mäheres Prospecte. Pritze.

mit eigenen, nur für Unterrichtszwede eingerichteten

# von Dir. Dr. Fischer,

1888 ftaatl, conceff, für alle Militar= u. Schulegamin untericht, Disciplin, Tisch, Wohnung vorzüglich empfohlen von den höchten Kreisen. 1894 bestanden 3 Abiturienten, 185 Hähnriche, 19 Primaner, 2 Obersetundaner, 7 Einjährige, 1 Untersetundaner, meistens und 1—3 Monaten. Proposite unentgeltlich.

# Stottern.

Presting's Berliner Sprachheil-Institut, Gerhardstr. 2, versendet neue Prospecte über briefl, und persönl, Curse.

# Stettin - Pölitz.

Am Donnerstag, ben 11. April, und Sonnabend, ben 18. April finden von und nad Polis folgenbe Bon Stettin: Von Pölik:

6<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Uhr Morgens, 2<sup>3</sup>/<sub>4</sub> , Nachm. 11/4 Uhr Mittags. 51/2 " Abends. Oscar Henckel. Ein altes, wohlrenommirtes und rentables

Mühlengut in Weitpreußen, Kreis Löban, in volksreicher Gegend, sehr schon gelegen, soll Familienverhältnisse halber balbigst verkauft werben. — Zwei nene gut eingerichtete Wassermahlmühlen mit einer Schneidermühle, vorzüglich an großer Forst gelegen, garantiren mit ihrem bedeutenden Lohnbetriebe allein die Kentabilität. Beständig ansreichende Wassersfraft für vorhandene Girard-Voll-Turbinen. — Das Gut, 35 Jahre im Besipe einer Familie, ist ca. 330 pr. Morgen groß; Acer gut und in höchster Kultur, vorzügliches Wiesenwerhältnissmit ea. 100 Morgen. Gebände gut. Inwentar vollständig. Sigene Jagd- und Fischereiberechtigung. Unüberlebbarer Torssich, Brenumaterialbedarf durch

### Unüberlebbarer Torsitich, Brennmaterialbedarf durch eigenen Holzbeitand gebeckt; der Mühlenbetrieb noch sehr ausbehnungsfähig, daher Ankanf für favitalkräftige und fauf= männisch gebildete Fachleute durchaus zu empfehlen.

Sans mit großer Hostage, Stallung und Scheine, Schmiebe nehft Handwerkszeug, 7 Morgen guten Acker und Garten zu verkaufen. Alle Gebände in gutem Zustande. Das Schmiedehandwerk wird auf dem Bustande. Das Schmiedehandwerf wird auf dem Grundstiid seit hundert Jahren betrieben und hat gute Rundichafi

Meimrich Selumidt, Schmiebemeifter au Greifenberg i. Pom.

## Promenadenschuhe für herren, Damen und Kinder empfiehlt in großer Auswahl zu billigen Preifen

F. Babekuhl Nachf., Wönchenstr. 15.

# Schultaschen u. Tornister

empflehlt R. Grassmann, Kirchplat 4. Kohlmarkt 10.

## Jahresrechnung der Stettiner Spar- und Leibbank,

eingetragene Genoffenschaft mit beschränkter Saftpflicht

zu Stettin pro 1894.

Einnahnte.	Betrag.		Ausgabe.	Betrag.	
Geschäft santheil-Konto. Spareinlagen Deposita (110ch nicht abgehobene Geschäfts- guthaben) Von der Reichsbank	17950 9481 534 4000 31966	72	Darlehn gegen Wechsel	28495 494 130 95 2751 31966	94 80 23 97

ber Stettiner Spar= u. Leihbant, eingetragene Genoffenschaft mit beschränkter Saftpflicht in Stettin pro 1894.

Cinnahme.	Betrag.		Ausgabe.	Betrag.	
Binsen 2c. Vieservesonbs Bur Deckung der Mehransgaben pro 1894 sind von den resp. Euthaben der Genossen abzuschreiben	264 1	9 6	Handlungsunkosten v. 1894 1743,60 Ma hiervon gehören auf 1895 für Bücher, Arnakachen, Schreibmaterialien v. 130,80 Me bleiben zu becken Bon ben bis ult. 1894 vereinnahmten Binsen gehören auf 1895 Binsen für Spareinlagen pro 1894	1612 140 465 26	80 29 69 81
The Court of the C	2245   5	59	balancirt	2245	59

von welchen ult. Dezember 1894 in Folge Kündigung, Tod und Ausichluß austreten . Es verbleiben femit am 1. Januar 1895

. . . . 169200,— 9600,- "

Stettiner Spar- und Leihbank, eingetragene Genoffenschaft mit beschränkter Haftpflicht. Der Aufsichtsrath. Der Vorstand.

ges. won Heydebreck. gez. Staege, gez. Wentze Bad Elgersburg in Thüringen.

1. Mai Hotel u. Pension Herzog Ernst bis1. Oktober, Seehöhe: mit seinen drei Villen. 550 Meter.

Breitenbach Neue Wasserheil- und Kuranstalt, Difficier Kaufpreis 120,000 M, Tarwerth über 150,000 M, Mizahlung nach Bereinbarung, ichoch nicht unter 40,000 M. Aussicht auf Dorf und Umgegend — Anwendung des gesamten Wasserheilvernichte unter Chiffre J. S. 7579 einsenben zu wollen. Beleetrotherapie, Massage, individuelle Behandlung durch den eigenemeter Gestellung durch den Besitzer Max Mereker.

Beahnhof. — Nüheres, sowie Gratis-Prospecte durch den Besitzer Max Mereker.

# Kealprosymmasium mit Alumnat

311 Jenkan bei Danzig.

Das neue Schuljahr beginnt Donnerstag, den 18. April. Für die Klassen VI und V ist der Lehrplan der Healschule eingeführt, statt des Lateinischen als fremde Sprace das Französische, doch können event. Schiller dieser Klassen auch Lateinunterricht erhalten. Schulgeld 96 M Pension einicht. Schulgeld 600 M Alles Nähere durch herrn Director Dr. Bonstodt in Jenkan bei Danzig.

Danzig, im März 1895.

Directorium der von Conradi'schen Stiftung.

## Die Ackerbankolonien in der Republik Chile

behanbelt eine unter bem gleichen Titel foeben ericbienene Brochure. Diefelbe fann gufammen mit ber und Bente enthält, toftenfrei von Ackerban treibenden Intereffenten bezogen werden burch

die General = Agentur der Chilenischen Regierung in Europa, 7 Rue d'Argenteuil, Paris.

## Gumanai-Artikel

bester Qualität versendet die Gum:niwaaren-Fabrik Leopold Schüsslor, Berlins W., Anhaltstr. 5 A

Tischdecken, Bettdecken, Möbelstoffe und Portièren

in großer Auswahl zu allerbillig ften festen Preisen.

# Gardinen-Reste werden fehr billig ausverkauft.

Mostaner Weizenmehl, Wiener Weizenmehl (Raiser-Auszug), Weizenmehl 000, Weizenmehl 00, in befter badfähiger Qualität

empfiehlt A. Lippert Rachf. (G. Marggraf), Mehlhanblung, Möndenbrüdftr. 5, nahe Bollwerk.

Echt Münchener Leistbräu Sedlmayr 20F1. 163,00, Echt Nürnberger Exportbier, Nürnb. 20, 3,00, echt Kulmb, Exportb., Mönchshof" 20, 3,00, echt Kulmb, Exportb., Mönchshof" 20, 3,00, echt Budweis-Exportbier . . . . 18, 3,00, echt Budweis-Exportbier . . . . 18, 3,00, ff. Böhmisch Bräu "Pilsener Art", Mahn & Ohlerich, Rostock . . 26, 3,00, dunkles Exportbier "Moabit" . . 30, 3,00, dunkles Exportbier "Klosterbräu" 25, 3,00, Stettiner Tafelbier "Bergschloss" 36, 3,00, dunkles Exportbier "Klosterbräu" 25, " " 3,00, Stettiner Tafelbier "Bergschloss" 36 " " 3,00, Stettiner Tafelbier "Bohrisch" . 36 " " 3,00, Münchener Gebräu "Bergschloss" 30 " " 3,00, ff Kronenbräu "Elysium" . . 30 " " 3,00, bestes Doppel-Malzbier . . . . 30 " " 3,00, echt Graetzer Bier . . . . . 30 " " 3,00, echt englisch Porter und Ale . . 11 " " 3,00 echt Harzer Sauerbr "Königsbr." 20 " " 3,00 Alles frei Haus, Flaschen ohne Pfand Kleine Gebinde mit Spritzkrahn billigst.

Oscar Brandt, Mauerstr. 2. — Telephon 598.

## Die beite Assundhese C. W. Memme. Bollwerf 32

Monchenstr. 25, 11.

4 Zimmer, 2 Kabinets und Zubehör zum 1. Juli cr. zu vermiethen. Näher. part.

Miethsgesuch.

Es wird sogleich zu miethen gesucht eine Woh-nung, möglichst in der Reustadt gelegen, von 3 bis 4 Zimmern mit Zubehör und Pferdestall. Etwaige Angebote unter Angabe des Miethszinisch bitte zu richten an die Expedition dieser Zeitung unter

8 Stuben.

Birten-Allee 41, 1 Tr., Centralheizung. Fattenwalderfir. 137, II, herrich. Wohn. von 83., Bhft. n. 36., 1.10 N. daj. i. Konj.-Berein Lindenfir. 8, 2. Etage, elegante Ränne m. r. Bub., Babeftube 2c. gum 1. 10. 1350 M

### 7 Stuben.

Wismardfir. 19, am Bismardplat, hochherrich. Bohung 3. 1. Juli. Zu melben 1 Tr. r-Leinbenftr. 28, n. Mich. 21. Radeft, 1. 10. Bef. 10—1. Petrihofftr. 5, 1. Etg., eleg. Käume m. r Zub.. gr. Balfon, Gartenbig., eventl. Stall., 1. 10. Gr. Mollweberftr. 30, 3 Tr., gegenüber ber Möndenstr., m. Babestb. u. reicht. Zub., v. 1. Oft. cr. ab. andern. 21. terre. Päh. 1. Oft. cr. ab anderw. zu verm. Räh I. Brangelftr. 7, 11, Wohn. von 6 Zim., Balk., Garten und reichl. Zubehör zum 1. Oft.

6 Stuben. Augustaplah 3, Mohnungen v. 63im Jalkenwalderstr. 100a,

herrichaftl. Wohn. m. Balton annt 1. Otto. Obere Kronenhoffir. 17, 1 u. 2 Tr., fein vis-d-vis, m. Balt., Sal., Badest. Näh. p. r. 5 Stuben.

Augustasir. 60, m. Balk., 1. 10. E. Stier. Birkenallee 21, m Balk., Sommens., sogl. o. spät. Bollwerk 17, 2 Kr., ist eine herrichaftliche Wohn. v. 5 Zim. sof. o. sp. 3. v. N. das. 4 Kr. Dentichestr. 57, 4—5 St. m. aliem And. sof. Dentichestr. 64, N. Hölikerstr., herrich. Wohn. v. 5—6 Zim. mit Zub. 3u verm. Näh. v. r. Cstizabethstr. 19, große Wohn. v. 4 n. 5 Zim. Valkenwalberstr. 134, mit Balkon. 1. 10. Giesebrechtstr. 134, mit Balkon., Kabest., Wählichenstube, mit Indebör, 1. Juli. Grabowerstr. 11, herrich. Wohn., part. u. 1 Kr. von 5 n. 6 Zimmern, Mädchenst., Badest., u. all. Zub., Gart., sof. n. 3. 1. Ost. Näh. 1 r. Hochenzollernstr. 2, 2 u. 3 Tr., Wohn. v. 5 Zim., Balk., Modit., Badest., r. Zub., 1. Ost. N. p. 1. Kronenhofstr. 21, 5 Sib., Rab. n. Zub., sofort. Töwestr. sind Wohn. von 5, 3 n. 2 Studen sogleich, zum 1. Juli und 1. Mai zu verm, Mäheres beim Besiger Wrangelstr. 7, part. Wlottsestr. 1, 11, Ecswohn. v. 5 Zim., Balk., Balk., Bbst. 2c, b. U. h. bill., b. sof. spät., Schultz., Bölikerstr. 16, 3 Tr., mit Badesinde. Böligerfir. 16, 3 Tr., mit Babeftube.

4 Stuben. Augustasir. 60, p., 1, 10. E. Stier. Augustaftr. 3 fogl. 4 Stuben m. reichl. Zub. Angustaftr. 61, 111, Balt., Babeft. 36., 1, 10 N. lv. Bismarcfir. 14, Babe- und Mädchenftube,

mit Zubehör. Buricherftr. 15, mit Balkon, Babe- und Mädchenstube, sofort ober später. Birkenallee 29 Wohn. p. 4 Stb. fof. o spät. Näh. p. r. Dentschefte. 38 (Arndrifat), Badesinde, 1. 7. Francustr. 50,4-5 & t., R.d., Spft., 1. Julio. 1. Ott. König-Albertstr. 46, m. Bolt., soglo. spät 3. m. A.l. Kursitestenstr. 2, 1. 10., Megsu., t. vis-d-vis. R. III.

Br Derfir. 17, II, m. reichl. Zubehör, 311 Brivat- ober Geichäftsmeden. Philippfir. 74, Ill r., nehit Zub. Preis 650 Me Obere Schulzenstr., 4 Stub., Cloi., Wasch tüche 2c. fof. zu verm. Rah. Rogmartt 5, 2 Er Caunierftr.3, 4u.5Stb., Boft., Bub. Nah. Gof Turnerstr. 42, 4 Stuben mit Bub., fof. o. spä

### 3 Stuben.

Bellevuestr. 16,2 Tr., 3 Stubenmit Zub. Bellevieftr. 14, part., 3. 1. 7., mit Vorgarten Bellevieftr. 14, part., 3. 1. 7., mit Vorgarten Dogislavstr. 4, 3. Stuben und Zubehör. Burscherftr. 45, m. Kab., 1. 6., sein Hinterhaus Bogislavstr. 35, mit Zub., 3. 1. Juli. Näh. p. r. Juhrstr. 16, part., mit Zubehör. Näh. II. König-Albertstr. 34, m. Babest. n. 36. N. 11. Kronprinzenstr. 9, 1, Sommens, Kab., Mäbchenst. 1. Juli. Näh. Kischehstr. 4, beim Wirth Lindenstr. 8, 11, mit Kab. n. Zubehör, 1. Juli. Mauerstr. 1. 3. Stuben infort over höter

Mauerftr. 1, 3 Suben fofort ober iväter. Paradevlah 31, 1, 3 Stuben u. Kab. 3. 1. 10. Paffauerftr. 3, 11, m. Kab. 20., neuhergest. Näh. 1 I Philippstr. 10, Wohn. v. 3 Jim. n. Babest., vart. 1. I. Philippftr. 72, v. 2 v. 3 St. N. H. Ib. Schmalfeld Philippftr. 71, Border = Wohnung von 2 und 3 Stuben nehft Zubehör zum 1. Juli. Wilhelmstr. 19, 1, mit Kloset 2c. Käh, part. 1.

## 2 Stuben.

Augustasir. 60, Küche, Entree. E. Stier-Augustasir. 61, H., m. Zub. Näh. 1 Tr. v. Bollwert 4, Kb., Küche, gr. h. Känne, 2 Sing., 1. Mai. Mietzwer, Deftillateur. Bellevnestr. 39, B., m. Zb., i.o. sp., m. Strinbu., 24/16 Bellevnestr. 14, m. Zub., Bassert, Klos., sof. o. svät. Birsenalse 21, Sth., m. Alos. u. Zub. z. 1. April. Bestevnestr. 41, m. Strinbu., p. f. Dame, 15/16, sof. Bestevnestr. 42, m. Strinbu., p. f. Dame, 15/16, sof. Bestevnestr. 41, m. Strinbu., p. f. Dame, 15/16, sof. Bestevnestr. 42, m. Strinbu., p. f. Dame, 15/16, sof. Bestevnestr. 34, Gravow, n. 3b., a. Kb., Br. 16/16 Bogislavstr. 10, 111, z. 1. Mai. Aäh. 1 Tr. Charlottenstr. 3, 25/16 Näh. 2 Tr. s. Deutschestr. 38 (Urndbylas), Alos., 1. 5. Clisobethstr. 19, frbl. Bohnung, Seitenhaus, Fichtestr. 5, m. Kiche, Kos., v., 1. Mai od. sp. Jastenwalderstr. 28, herrich., neu ren., sof. Fischwarts 7, 2 Stuben, Küche, Keller.

ift eine Bart. Wohnung vou 2 Studen nebst Bubehör zu verm. Das auch von 1 Stude n. Zub. im Kreise v. 17 n. 10 M monatl. Giesebrechtstr. 3, Stsl. III, Küche, Kloset, sof. o. sp. Hennarkt 9, 2 Studen, Klose, Kam., Ichanisstr. 3, 2 St., Kichen. Zub., 1. Mai zu verm. Ichanisstr. 3, 2 St., Kichen. Zub., 1. Mai, 16 M Mittnochstr. 21—22 m. Etos u. Auf. 2. 1 Mai

Wittwochfr. 21—22, m. Klos. u. Ind. 3. 1. Mai. Oberwief 20a, mit Kloser.
Bölikerstr. 66, mit auch ohne Kserbestall.
Oberer Kosengarten 17, mit Zub., 20 .A.
Unterwief 21, Laben, 2 Senben, Küche u. Bubehör, paffend für Barbiere

Wilhelmstraffe 20, Hinterhaus 1 Tr. und 3 Tr., sind kleine Wohnungen von 2 Stuben und Rüche zu verm. Eingang Mitte bes hauses. Näheres hinterhaus 1 Tr. ober Kirchplat 3, 1 Tr. Wilhelmftr. 3, 2 St., gr. Rab., R., Rof., 1.7. N.v.p.

### Stube, Rammer, Rüche.

Artillerieftraße 3, fofort. Urtilleriestraße 3, sofort.
Apsel-Allee 18, mit Wasserl., 1. Mai, 7 Maignstalte. 58, Seitenslügel.
Burscherster 42. Näheres bei Tews.
Breitestraße 20, 1. Mai.
Burscherster 48, prt. L., frbl. Wohn. f. 16 M.
Burscherster 48, prt. L., frbl. Wohn. f. 16 M.
Burscherster 48, prt. L., frbl. Wohn. f. 16 M.
Burscherster 53, 2 Tr., 1. Mai.
Grabow, Burgster 5, ist eine frembliche Wohnung zum 1. Mai zu verm.
Baumster, 7, sofort.
Burscherster 5, 1. Mai.
Brefenallee 38, steine Stude, sogleich.
Bellevnester. 14, m. Zub., Wasserl., Alos., sof. o. spät.
Bogislavier. 4, Stude, Kammer, Küche.

Bellevneftr.14,m.Jub., Baiferl., Kol., lof. o. hot. Braisenfir. 50 keller zu verm.

Dogislavir. 51, Einbe, Kanm., Küche.

Dogislavir. 55, Seb., Kan., Küche, L. Mai. K. p.r.

Dradom, Breitefiraße 27, Borderhans.

Sohensollernfir. 65, 11 I., frbl. Zim. iof. o. b. iv.

Sohigensollernfir. 65, 11 I., frbl. Zim. iof. o. b. iv.

Beulerfir. 14, frbl. Borderhons, Küche.

Sohensollernfir. 65, 11 I., frbl. Zim. iof. o. b. iv.

Beulerfir. 14, frbl. Borderhons, Küche.

Sohigensollernfir. 65, 11 I., frbl. Zim. iof. o. b. iv.

Beulerfir. 1, L. gager ober Handselfer, 1. 5.

Beulerfir. 1, L. gager ober Handselfer, 1. 5.

Beulerfir. 1, L. gager ober Handselfer, 1. 5.

Beulerfir. 1, L. gager ober Jandelskeller, 1. 5.

Beulerfir. 1, Bager ober Jandelskelle

Ronig-Albertfir. 39, m. Entr., 1. 5. N. 11. König-Albertstr. 46, Settenwohn 1. Bu m. Rell.I. Rönig-Albertstr. 23. Näh. bei Schöning.

Langestraße 52, mit Holzgelaß. Louisenstr. 21, helle Wohn. f. 15 M, sof. ob. spät Lindenstr. 20, Stube, Kam. n. Küche, 2. 5 Oberwief 15, mit Ktoset u. Zubehör, 1. 5 Oberwief 9.

Ottofir. 10, nn. Zub, u. Wafferl., fogl. ob. fpat, Baffauerfir. 3, hof part. n. III. Rah. Brbrh. 1 r. Boliterfir. 68, mit Kloset fofort ober fpater Belgerfir. 10, frbl. Borberftube u. Ruche, 1. Da Rosengarten 33, freundt. Wohnung, 1. Mai. Reifschlägerstr. 18. Rokmartifer. 14, Hof, m. Zub., hell, Wasserl. Stoltingstr. 15, Stb., Kaut., Kide. Zu erfr. Ir. Saunierstr. 3, mit Entree. Hof 1 Tr. Schiffbalkabie 16, Stb., Kaut., Kch. f. 12 M

Stollingftr. 92. Inrnerftr. 38, Stube, Rammer, Rüche. Gr. Bollweberftr. 18, 1. Mai. Bilhelmftr. 1, 1 Tr., 1. Mai. Näheres p. Bilhelmftr. 6, Stube, Kammer, Küche. Bilhelmftr. 3, Entresolwohn., 1. Mai. Näh. v. p.

1 Stube. Buriderfir. 48, part. I., Stube und Ruche. Fortbreußen 17

Stube u. Riiche zu vermiethen. König-Albertstr. 39, m. K. 2c., f. o. 1. 5. N. 1 1. Oberwief 9, strdl. Stube mit Entree, 1. Mai. Philippstr. 80, Lab., leere Stube zu verm. Belzerstr. 10, kl. Wohnung zum 1. Mai. Petzerstraße 16, Stube u. Kam. Näh. part Rosengarten 3 n. 4, Stube, Kiiche (hell.) Mh. lr. Stoltingfir. 15 Sib., Küche, 1. 6. Zu erfr. 1Tr. r. Wilhelmstraße 22 ift ein großes Borbergimmer, paffend für Schneiber, gu berm.

Rellerwohnungen. Frauenftr. 50 Reller gu bernt.

Comtoire.

Eisem-

Balan :

Neudieten-

dorf.

Plaue, Gr.

Franenstraße 20, Borderhaus, große, helle Comtoire n. Lager-Männe (1/2, 1 n. 11/2Tr.), sowie im Hinterh. eine Tischlerwerfstatt zu verm. Näh. das. b. Funck & Rochlitz.

Geschäftslokale. König-Albertftr. 39, Gefchäfts-o. Lagert., fof. o.fp. Stollingstr. 4 Bestaurant

Lagerräume.

Ctifabethstr. 19, Große Kellerei zu j. Gesch. v Johenzollerustr. 2, Lagert. o. Wertst., sogl. N.v. ( König-Albertstr. 39, sos. od. spät. Käh. 1 Er. l Schulzenstr. 17,

helle, trockene Kellerei, circa 260 Quadratmeter groß, mit Bafferleitung und Entwässerung, sowie parterre gelegene Comptoir= und Lagerraume find preiswerth zu vermiethen. Näh. bei Moll & Hügel.

Stoltingftr. 92, Lagerfeller ober Berfftatt. Werkstätten. Bogislavstr. 51, Werkstelle m. Ofen 3. 1. Mai

Falkenwalberfir. 28, sofort. Grenzstraße 5, Tijchlerwerkstatt. Giesebrechtstr. 8, Werkstätte sofort zu verm. König-Albertstr. 39, troc. Kellerei, sof.odspäter. König-Albertstr. 34, Keller-Werkstelle. König-Albertstr. 23. Näh. bei Sohöning. Scharnhorststr. 9, kl. Tijchlerwerkt. f. 418k., s. b.

Schulzenstr. 17, helle, große Werkstätte, für große Schnet-berei geeignet, mit Wohnung breiswerth au Rah, bei Moll & Hügel, Schulzens

ftraße 21.

Sommerwohnungen.

Am Logengarten 6, Sans mit Garten gu vermiethen.

Wohnungsgesuche. Milethsgefuch.

s wird sogleich zu miethen gesucht eine Wohnung, möglichst in der Neuskadt ge-legen, v. 3 bis 4 Jimmern m. Zubehör und Pferdestall. Stwaige Lingebote unter Angabe des Mieths-zinses bitte zu richten an die Expedition dieser Zeitung unter E. E. 4 Kirchplat 3.

Weitere

Vermiethungs-Anzeigen. Rirchenftr. 7 ift eine fl. Wohnung an verm Grabow, Burgfir. 5, ift eine frbl. Woln. oon Stube, Rammer, Rüche jum 1. Dai 3. v. Wilhelmftraffe 20, hinterhaus 1 Tr. und 3 Tr., sind fleine Wohnungen von 2 Stuben unb Rüche zu verm. Eingang Mitte bes hauses. Näheres hinterhaus

1 Ir. ober Kirchplay 3, 1 Ir. Al Wolliveberstraße 1 ift eine Wohnung v. Stub., Ram. n. Rch. ju verm. Raft. 1 Tr. Gine frol. Hof-Woh. 1 Tr., Stub., R. mit Bafferl. 3. 1. 5. 3. verm. Louisenftr. 5, im Laben.

Stuben. 1 j. Mann f frdl. Schlafft. mit fev. Eing. nach vorne Gr. Wollweberstr. 56, 2 Tr.

Stwaige Angebote unter Angabe bes Mieths-ginfes bitte zu richten an die Expedition biefer Zeitung unter E. B. 4 Lirchplat 3.

Der Othello von Millouri. Erzählung von Emilie Heinrichs.

"Woran benken Sie, mein werther Herr?" brach Divrison plötslich bas Schweigen. Der junge Mann fuhr fast erschreckt aus seinem Grübeln empor und blickte ben Frager verwirrt

an. Diefer wiederholte feine Frage. "Ich bachte an meinen Freund, — an vergangene Tage und — an die Zukunft." versetzte

"Un Ihren Freund," wiederholte der Pflanzer, "nun, den werden Sie wiedersehen, — lassen Sie die vergangenen Zeiten begraben sein und gedenken Sie nur einzig ber Gegenwart und Bufunft."

Bom ersten Augenblick an habe ich eine fast Reinhold. väterliche Zuneigung für Sie gefaßt; nun, schenken Sie mir Bertrauen, bleiben Sie bei mir, ba ich nur die Bermählung meiner Tochter abwarte, um ben Guben zu verlaffen."

Wieder zuckte es verrätherisch in Reinhold's Bugen und nur mühfam vermochte er gu

"Ich banke Ihnen, Herr Morrison," versetzte er mit geprester Stimme, "banke Ihnen von Herzen für Ihre Güte. Ich stehe allein in der Welt, allein in dieser Fremde, seit ich so leichtsimmig ben treuesten Freund von mir gelaffen; ein unglücklicher Augenblick gerftorte mir drüben im Baterlande eine hoffnungsreiche Zufunft und bennoch trots alledem fann ich Ihr väterliches Anerbieten nicht annehmen. Zürnen Sie mir "So liebt Diß Soith ihren Better?" unterbrach nicht, Sir, die Berhältnisse sind ftarker als mein Reinhold ihn hastig.

einem am Wege arbeitenden Reger. "Du fannst die Pferde in den Stall bringen, Tommi!" sagte er, sich sehr schnell aus dem Sattel schwingend. "Ich benke, es ist auch Ihnen ausgenehm, Sir," wandte er sich verbindlich au

Dieser war schon aus bem Sattel und währenb Tommi die Rosse wegsithrte, ergriff Morrison mit ihm burch die Allee zu wandeln.

3ch wiederhole Ihnen, Sir, die Bernaumpe find ftarfer als mein eigener Wille," erwiderte

"Sprechen Sie beutlich, ohne Umschweise." "Sie verlangen es?"

"Ich wünsche es und bitte barum."

Nun wohl benn, Sir, ich liebe Ihre Tochter! Reinhold hatte diese Worte mit einem gewissen Trope hervorgestoßen.

"Sachte, fachte, junger Freund," mahnte ber Pflanzer, sich erschreckt nach allen Seiten umblickend. "Sie find fehr unvorsichtig, ein folches Wort so trotig und saut auszurufen. Ich habe vie eine Liebe in 24 Stunden so riesengroß heranwachsen kann. Ich bedauere aufrichtig, diese Liebe nicht unterstützen zu können, ba ich einmal mein Wort bereits verpfändet -

Wille; — ich muß James Hall verlassen der das sagen könnte," bersetzte Morrison sienen annehmen. — Der Süben kämpft sür den sichersten Anhaltspunkt noch heute."

"Ja, wer das sagen könnte," bersetzte Morrison sienen annehmen. — Der Süben kämpft sür den sich eine Existen und bitte ich, mir Alles zu überlassen, und bitte ich, mir Alles zu überlassen. Sie reisen von bei sogen anne Hand wir den das der Rorden der Rorde Thatsache, daß Ihre Liebe hoffnungslos ift und Sie dieselbe männlich beziegen milisen. Wieine Tochter liebt es, ihren Better eisersüchtig zu machen — dieses Spiel kann indessen für Sie gefährlich werden, zumal der seltsame Traum Ihres Freundes nicht ohne Bedeutung zu sein scheint." im sold Er klicke den jungen Mann forschend an, als

dine Umftande Reinhold's Arm, um vertraulich wünsche er eine nähere Erklärung, bleser blieb mit ihm durch die Allee zu wandeln.
"Es ift also Ihr Wille, noch heute mein Hauss Index wiederte nach einer Weile: "Ich fimme Index wird eines kräftigeren Schukes Ihnen vollkändig bei, Sir, der Aufenthalt in Index junger Freund?" fragte er mit gedämpster Stimme.
"Ich wiederhole Ihnen, Sir, die Verhältnisse ich der Gesahr schlennigst mich entzeite. Mein stünktiger Schwiegerschen bestützt Anwerden Ihnen sie mich eines kräftigeren Schukes Index in heine klieftiger Schwiegerschen bestützt Anwerden Ihnen sie mich entzeite Mein stürken. Entschluß ist durch Ihre Worte besestigt — noch werde ich diese Liebe besiegen können, darum bitte ich Sie, mich nicht für undankbar zu halten, sonbern meine Abreise zu förbern."

Morrison sah einen Augenblick gebankenvoll vor

er langsam mit ihm weiterschritt, "wir gehen einer äußerst stürmischen Zeit entgegen, beren Konsequenzen ich nicht gewachsen bin. So ober so wird meine Empsehlungsbriese hause zuschritten. henusen," suhr Freund wird meine Empsehlungsbriese hause zuschritten. benusen," suhr er plötzlich fort. "Thu Eweisel, Sir!"

Doch laffen wir das, Sir, bleiben wir bei der nitätsflagge schwingt, unter welcher das Loos der Neger, glauben Sie mir, nicht glücklicher fich gestalten wird. Ich habe ben festen Entschluß gefaßt, mich vor der Präsidentenwahl ganz zurück-

"Sie wollen Ihre Tochter, Ihr einziges Kind, in folcher Gefahr verlassen?" rief Reinhold er-

"Still Sir, still," mahnte Morrison besorgt,

"Sie aber besitzen mehr, Sir!" versetzte Rein-hold mit Wärme, "die Liebe Ihrer Sklaven, ein Gut, das in solcher Zeit nicht hoch genug anzu-

Reiseroute zu bestimmen."

Mentet; — in den blutigen Kämpsen von Misson:
"Iber heute noch abreisen!"
"Jach werbe meinem Freunde solgen —"
"Natürlich werben Sie ihm solgen," nickte der Pflanzer, auf ein solches Bollwerf verlasse ich mich nicht — und — meine Tochter ist nicht genung, daß selbst meiner Tochter die Reiseroute unbedingt, Sir, mir liegt nur Ihr Slück am Herzen. Sehen. Sie," suhr er leise fort, indem er langsam mit ihm weiterschritt, "wir gehen Konjegnenzen ist.

Wenteroute zu bestimmen."

Mentet; — in den blutigen Kämpsen von Misson: "Uber heute noch abreisen!"
"Jugestanden, Sir," nickte der Pflanzer, ihm herzlich die Hand vergolten.
"Aus inche Keinen Seiben wird, wie keine Deckmen den Heiner Tochter die Reiseroute wirksamer, — es ift leider so, ich kann's nicht eine bedeutungswate. In werden der heinehold nach der heinen den Abreisen der herzlich die Hand vergolten.
"Aber heute noch abreisen!"
"Augestanden, Sir," nickte der Pflanzer, ihm herzlich die Hand vergolten.
"Aus insche Heinen Sesimen einschung. "Uber heute noch abreisen!"
"Augestanden, Sir," nickte der Pflanzer, ihm herzlich die Hand vergolten.
"Aus insche Heine deinschung. "Uber heute noch abreisen!"
"Augestanden, Sir," nickte der Pflanzer, ihm herzlich die Hand vergolten.
"Aus insche Heiner Tochter die Keinen Sung, daß selbst meiner Tochter die Heiner Tochter die Heiner Besinden wir herzlich die Hand vergolten.
"Beit heute noch abreisen!"
"Uber heute noch abreisen!"
"Augestanden, Sir," nickte der Pflanzer, ihm herzlich die Heiner Besinden, Sir, michte der Pflanzer, ihm herzlich der Besinden, Sir, micht der Pflanzer, ihm herzlich die Hand vergolten.
"Beit heute von Ausgestanden der Besinden der Gereisen der Gestellen der Gereisen der Gestellen der Gereisen der Gestellen der Gest "Darauf barf fich Niemand verlaffen," fprach

"Gut, Str!"

"Ich gebe Ihnen Bollmacht, meine bortigen Bestihungen so rasch wie möglich zu verkaufen; Sie erhalten auf diese Beise einen Ueberblick unserer Berhältniffe und eine Renntniß bes amerikanischen Lebens, was beibes nothwendig ist und sich ge-wöhnlich erst mit schweren Opfern erringen läßt. Fürchten Sie nichts," setzte er lächelnd hinzu, als er Reinhold's Beftifrzung und Ueberrafchung be-"meine Tochter wird eines fräftigeren Schutzes merkte, "ich verfolge nur mein eigenes Interesse bedirfen, als der schwache Bater ihr je gewähren dabei, indem ich Ihnen ein so unbedingtes kann. Mein klinftiger Schwiegersohn besitzt An Vertrauen schenke. Ihre Kenntnis der deutschen und englischen Sprache, wie Ihre sonstige Bildung befähigen Sie zu meinem Bevollmächtigten, da ein reicher beutscher Kaufmann unter ben Reflektanten auf meine bortigen Besitzungen fich be-

findet, wie mein Abvokat mir gestern geschrieben.
— Run also, junger Freund, schlagen Sie ein!"
Er hielt die Hand hin, in welche Reinhold nach

(Fortfetung folgt.)

Familien-Anzeigen aus anderen Zeitungen. Geboren: Gin Sohn: Herru J. Hannemann [Saffen]. Gine Tochter: Herru L. Zechlin [Stolp]. Herrn Carl Lowik [Straffund].

Lowis [Strassund].

Berlobt: Fräul, Elise Hark mit Herrn Erust Pommer [Stolp-Gulm]. Frau Martha Pfennig geb. Steinwallner mit Herrn Haus Bott [Strassund-Berlin]. Fräul. Ela kerber mit Herrn Carl Dähn [Strassund]. Gestorben: Herr Ungust Frost [Strassund]. Herr Ernst Friebel [Schübben]. Herr Otto Fris [Berlin]. Herr Ernst Friebel [Schübben]. Herr Otto Fris [Berlin]. Herr Earl Hassen Germann geb. Richter [Brenzlau]. Frau Dorothea Beermann geb. Renmann [Greisenhagen]. Frau Rossalte Schwarzweiß geb. Michaelis [Prenzlau]. Herr Friedrich Boltmann [Söslin]. Frau Mathilbe Winzunth geb. Müller [Kolberg]. Frau Nathilbe Winzunth geb. Müller [Kolberg]. Frau Rathse [Stolp]. Frau Wilhelmine Vogler geb. Burmeister [Strassund]. Frau Sohanna Goettig geb Savel [Stettin]. Frau Charlotte Schreiber geb. Rautenburg [Grabow].

Nitierguts-Pachtung.

Mein Majoratsgut Alokow mit Wangelkow, 1½ Meile von Anklam, ⅓ Meile von der Chausse der Stadt Usedom gegenüber, soll von Johanni 1895 ab auf 15 Jahre zeitgemäß billig verpachtet werden. Acker unter dem Pfluge 2100 Morgen. 800 Morgen Zickärige Wiesen, 300 Morgen Hitung. Gebände gut. 100 000 Mart erforderlich herr Juftigrath fairenhauff in Greifswald ift mit ber Berpachtung beanftragt und ertheilt abidriftlich ben Kontraft gegen Schreibgebiihren, giebt nähere Ausfunft, wie auch ber Unterzeichnete. von Buzgenhogen in Merfeburg.

Sichere Existenz.

Wegen Krantheit bes Besitzers soll ein gut ge-hendes, rentables Geschäft (ohne Konturrenz am Plane) in einer mittleren Brovinzialstabt Bommerns unter angerft günftigen Bedingungen verkauft werben. Fachkenntniffe nicht erforderlich. Umfichtige, reelle Rauflente mit etwas Bermögen und guten Empfehlungen wollen betreffs weiterer Mitthei-Tungen u. P. Q. 95 i. b. Erv. b. 28g., Kirchvlat 3, anfr.



Meyer's Conv.-Lerikon f. 75 Mk. statt 170 M verfänflich, 4. (neuefte vollft.) Auflage, 17 neue Brachtbände. Off. D. K. postlag. Dramburg.



versende jedes Maaß feinste Tudy-, Budstin-, Cheviot-, Kammgaruund Paletotstoffe zu Orig.=Tabrit=

Niemand verfaume meine Mustercollection au verlangen, welche auch an Bribate frei übersenbe, um fich von bem vor-theilhaften Bezug zu überzeugen. Paul Emmerich. Tuchfabrikant Spremberg (Laufit).

photographie

feineren Genres zu mässigen Preisen.

Hark & Boeck.

≡ Bismarckstr. 24, vis-à-vis Café Kaiserkrone und den Centralhallen.

--Specialität: Vergrösserungen, Reproductionen, Uebermalungen.

uchdruckerei etc. in der modernsten Einrichtung für geschmackvolle Drucksachen.

Fischer & Schmidt,

Gr. Wollweberstr. 15.

\*\*\*\*\*\*\*\* Zum Wohnungswechsel

empfiehlt als Zimmerschmud, sowie als Geschenke von 50 & an: Figuren, Büsten, Ronsolen, Krenze Wandteller, ührhalter und andere Sachen aus Gips, Cifenbeinmasse, Alabaster, Marmor. Aufträge und Re-baraturen werben prompt ausgeführt. A. Gerloko, Rohmarktftr. 9, zwischen Große n. Kleine Domftr.

Bad Stuer in Mecklenburg, den 5. April.

Mheumatifer, Gichtfranke, Neurascheniker, Morphiumssächtige, Afthma iker, Verdaumgskranke, an Gallensteinen und Hämorrhoiden, an Bleichsucht und allgemeiner Schwäche Leidende, Lungen- und Nierenkranke im Anfangsstadium und die meisten Hauft nier, wenn keine erhebliche organische Beränderungen und Frunde liegen, eigenklich immer gute Erfolge. — Mildes Wasserheilverfahren, Lukke und Sonnenbäder Gymnastik, Massage Gectricität u. s. w. — Augenblicklich 29 Kurgäste. — Landschaft ohne Frage eine der ichöusten Norddentschlands: herrliche Waldung, eine soft unübersehdare Wasserstädige in mmittelbarer Nähe Berge mit schönen Fernsichten, 90 Morgen Parkanlagen u. s. w. Preise mäßig, Prospekte gratis. Nächsie Bahnstation Gaustin. 5 Kilom. Bahnstation Ganglin, 5 Kilom.

G. Bardey sen. Dr. med. H. Bardey jun.

Duilun: Mai-October.

Svolebade, Moltens und größter denticher Klimatischer Kurort in den baher. Alben. Goole-, Mutterlaugen-Moore und Sichtennadel-Extract-Bäder; Biegenmolfe, Kuhmilch, Keitr, Albentrauteriäfte, alle Mineralmässer in frischen Füllungen; größte duenmat. Apparate, Justalationen aller Art. Exabiriverte, Goolesontaine, Texrainkuren nach Krosspier Dertetels Methode, Kaltwasserbeilanstalt und Heilghmusstik. Beste hygienische Unternebedingungen durch Hochgenelenteitung, Canalization und Desinfection: ausgebeinte Kartaulagen mit gederten Wandelbanen, Coognete und Lawn-Tenis-Plägen; nach Abelwähder und wohlgepstegte Kurwege nach allen Nichtungen und Geigermasseverältnissen. Inkalie und Concerte der Kurtapelle, Saipunkeater, Les-fabinete, Bahus und Telegraphen-Stationen. Ausführliche Brospecte gratis und franco durch das

16 Rifom, bom Bahnhof Gr. Rambin, ber Stettin-Danziger Gifenbahn, in höchit roman-tijdem Gebirgsthal, am Gingang in bie fogen. "Pommeriche Sameig", altbewährter Rur-

ort. Starke Eisenschuretinge, Trinkquelle, sehr fohlensäurereiche Stahl-Soolbäder (nach Lippert's Methode), Fichtnadel-, Moor-Bäder, friiche Bergluft. — Kurzet vom 15. Mai bis 15. September. — Außerordentliche Erfolge bei Blutarmuth, allgem. Schwäche-zusäuben, Nervenkrankheiten, chronischem Abenmatismus, Franenkrankheiten. Badeöniser: Maxienbad, Friedrich-Wilhelmsdad, Johannisdad, Littoriadad, Louisenbad, Bolle Bension incl. Ausburg 18—36 Marie iöchentlich. 6 Aerzte am Ort. Ausfunft ertheilt bie Babe-Berwaltung und Mart Miesel's Reife

Fir Lungenhranke. Brehmer'sche Heilanstalt

Görbersdorf i. Schl. Aufnahme jederzeit. Chefarzt IDr. Achtermann. Schiller Brehmer's.

Il. Broiv. toitenfrei b. b. Berm Königsberger Pferde-Lotterie.

Ziehung am 22. Mai 1895. 2500 Gewinne,

barunter als Sauptgewinne 10 Equipagen:

1 elegante Doppel - Ralesche mit einem Viererzug besvannt, 1 elegantes Conpé mit 2 Pferden bespannt, 1 Halbwagen mit 2 Pferden besvannt, 1 Ravalierwagen mit 2 Pferden bespannt, 1 Jagdwagen 2 spännig, 1 Herrren-Phaëton 2spännig, 1 Parkwagen 2 fpannig, 1 21 méricain, 1 Pouny-Gefpann, 1 Gelbitentschirer, alle tomplett geschirrt zum Abfahren.

47 edle Ostprenßische Lurus= und Gebrauchspirche. Ferner 2443 mittlere und fleinere leicht verwerthbare

massive Silber - Gewinne. Loofe à 1 Mark find in den Expeditionen de. Blattes, Rohlmarft 10 und Rirchplat 4 zu baben. Bestellungen von außerhalb find 10 S. Porto beigufügen.

Fernrohr per Stück nur 3.20 Mk.

mit 4 achromatischen Linsen und 3 Auszügen.

Vergrössert 12mal, unter Garantie!! Jedes Stück, welches nicht den grössten Anforderungen entspricht, nehmen wir sofort retour. Dankschreiben. Ich kann es nicht unterlassen, lhnen für das mir übersandte Fernrohr zu 3.20 Mark meine vollste Anerkennung auszusprechen, mit

demselben sah ich auf eine Entfernung von 11/2 Meile den Zeiger der Tilsiter Thurmuhr ganz genau. Emil Otto Kohde in Rucken bei Stonischken

Umsonst versenden wir an Jedermann unseren reich illustrirten Pracht - Katalog.

Derselbe bietet die grösste Auswahl in sämtlichen Fernrohren, Feldstechern, Operngläsern, Luppen, Compassen, Microscopen, sowie sämtlichen Solinger Tafelmessern und Gabeln, Taschenmessern, Rasirmessern, Brod-, Schlacht-, Gemüse-, Hack- und Wiegemessern, Revolvern, Gartenbüchsen, Jagdgewehren, Pistolen und Munition -

Kirberg & Comp. in Gräfrath-Central b. Solingen. Erstes und ältestes Geschäft am Platze, welches direct an Private liefert!!

Dampf- u. Wasserheizungen aller Art für Industrie und Brivatbedarf, in alten Gebäuben fo gut wie in Renbauten anzubringen; billigft im Betrieb, liefert

Die Fabrik für Centralheizungs- und Lüftungsanlagen Richard Doerfel, Leipzig. Mirchberg,

Wasserdichte imprägnirte Wagen- und Budenpläne in jeder Größe und Qualität von M 1,75-2,75 per □-Meter fertig vernäht incl. Defen.

Rartoffelfacte, neue und gebrauchte in jeder Größe und Qualität, offerirt zu billigsten Preisen

Adolph Goldschmidt, STETTIN.

Sad- und Planfabrif, Mene Königestraße 1.

# Neuheiten

in Frühjahrs- und Sommerhüten in reicher Auswahl

empfiehlt

Gustav Fritz, aroke Wollmeberstraße 48.

# Liquidations-Ausverkauf

Wegen vollständiger Auflösung des Waaren-Lagers aus der Herrenkleider-Fabrik

J. Appelbaum,

\* tettim, Louisenstrasse 3, I. und H. Etage, Stettim, soll das sehr bedeutende Lager, bestehend aus

ferrigen Herren-, Knaben- und Kinder-Garderoben sowie das ebenfalls sehr grosse Tuchlager in

Buckskins, Kammgarn, Cheviot etc. in allen Waassen schleunigst ausverkauft werden.

Reste zu Anzügen, Sommerpaletots und Beinkleidern unter Einkaufspreis.

Confirmanden-Anzüge in grosser Auswahl. Sämtliche Waaren werden zu ausserordentlich billigen, jedoch streng festen Preisen verkauft.

Für Wiederverkäufer selten günstige Gelegenheit.

Das geehrte Publikum von Stettin und Umgegend mache ich darauf aufmerksam, dass die Lokalitäten am 1. Oktober d. Js. geräumt sein müssen und daher der Ausverkauf streng reell ist, nicht zu verwechseln mit den am Platze beliebten Scheinausverkäufen. Lagerbesuch, ohne Kaufzwang, gern gestattet.

Geöffnet: Morgens 8 bis Abends 7 Uhr.
Sonntags 8—93/4 Uhr und 12—2 Uhr.

Tüchtige Rockarbeiter ju sofort gesucht. Reisekosten erstatte bei erfolgreicher Thatigkeit.

Waren i. M. Pritz Havemann, Berren-Mtobewaaren.

Steinen sofort gesucht. Lohn 60 M. bis 24. Ottbr.

Riegelei Groß-Biegeln bei Schwaan i. M. Beidhaft fuche per fofort ober fpater einen

Lehrling. Gustav Stubbe, Stettin.

Gute Stellung schnell überall hin, Jedersmann fordere per Postkarte Stellen = Ausswahl. Courier, Berlin—Westend. Bur mein Kolonialwaaren- und Destillations-

Gefdaft fuche per fofort ober fpater einen Lehrling. Ludwig Link, Grabow a. D., Langestr 15. Empfehlen uns ben geehrten Sausbefigern Stetting

ind Umgegend in allen vorkommen Fällen, sowie in Churmarbeiten, Schiefer, Biegel und Pappe. Gute und billige Bedienung wird zugefichert.

Hochachtungsvoll G. Reitz & Salomon, Steffin, Rönig=Mibertftr. 41.

Handschuhe werden gewaschen 28, 3 Tr. Auguste Engelmann.



Malergehülfe wird berlangt gronprin enftr. 34, p. r. Schneidergesellen auf Woche, Lagerarbeit, verlangt F. Manzke, Schulftr. 2, Hof 1 Tr. r.

Letzter Monat der Saison. Auftreten bes anerkannt vorzüglichen Specialitäten - Ensembles.

Mittwoch Nachmittag kleine Breise. Auf vielseitigen Bunfch: Hänfel und Gretel.

Abends 71/2 Uhr: Ermäßigte Breise. (Parquet 2 16) Benesis Wally Borkenhagen. Ein Kind des Glucks.

Bellevue-Theater.

Mittwoch: Kleine Preise. (Parquet 50 &.)
Shrliche Arbeit. Boltsstück mit Gesang in 3 A. v. H. Wilfen.
Donnerstag: Nora. Schauspiel in 3 Alten van Seneit Ihsen.